

# güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

SAMİM KOCAGÖZ

HALİM UĞURLU

ÖMER FARUK TOPRAK

MEHMET SALİHOĞLU

MEHMET SEYDA

MAHMUT KURU

ARSLAN KAYNARDAĞ

HALÜK ŞEVKET

FERİHA AKTAN

NURSEN KARAS

METİN ELOĞLU

SEDAT UMRAN

SEYFETTİN BAŞCILLAR

MÜBECCEL İZMİRLİ

ERSİN ALOK

SIYAMI ÖZEL

NGUYEN KHUYEN

ENGİN AŞKIN

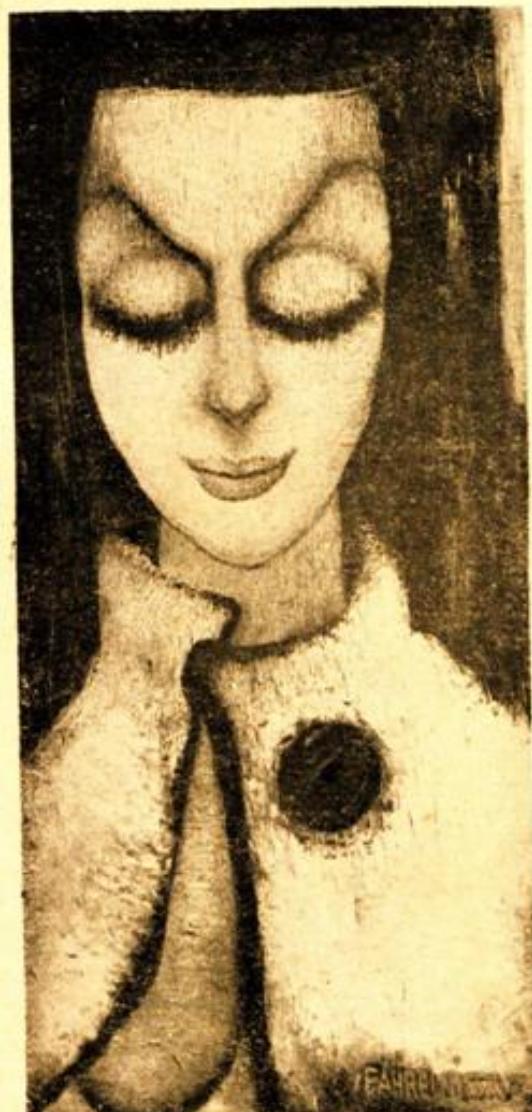
GÜNEY TAYLAN

AYDIN YALKUT

ÖMER SAKİP

GÜNGÖR ÖZMEN

CELAL ÖZCAN



Resim : Fahrünnisa Zelid

# güney güney güney güney güney güney

SAYI: 59

Yıl: 5

AĞUSTOS 1972

Cilt: 5

250 Krş.

# Olan \* biten \* yorum

KANADA'dan  
(Engin Aşkın)

• Yaz dönemiyle birlikte bir senlikler alemine dönen Kanada, kent ve kasabaları boydan boya kaphyan folk sanatı, şiir, edebiyat, tiyatro ve müzik gösterilerine sahne oluyor.

• Toronto yakınlarında Niagara Şelalesi Kasabasındaki geleneksel Bernard Shaw Şenliği, ünlü oyun yazarının seçkin eserleri yanı sıra, konserler ve sergilerle büyük ilgi topladı.

• Stratford kentindeki yine geleneksel Şekspir Şenliği, perdelarını "Beğendiğiniz Gibi" adlı ünlü oyunla açtı. Hemen vizyon'a girecek ikinci oyun Kral Lir'de, İngiltere'nin en seçkin oyuncuları da yer alıyor.

• Bolşoy Balesinin muhtesem sanatçısı Maya Plisetskaya, O'Keefe sanat salonundaki eşsiz programıyla, Toronto'yu adeta büyüledi. Özellikle, Prima Assoluta Plisetskaya adını taşıyan dans, sözcüklerin tanımlayamayacağı bir güzellikler tablosuydu.

• Dağılan Beatles grubundan George Harrison'un yakın desteğiyle kurulan ve birbirinden üne kavuşan Badfinger, pop ve rock müziğinin en etkin örneklerini sunduğu Toronto konserlerinde, özellikle genç müzikseverlerden yakın ilgi gördü.

• Toronto'da, bütün Dünya başkentlerini — Türkiye hariç — canlandıran Karavan adlı yeni şenlik, Kuzey Amerika'da yılın olayı niteliğinde anılıyor. Kanada'daki göçmenlerin, geldikleri ülkelerden çok canlı portreler sunan ve 3 ay sürecek olan şenlikte varolmaya saygınlı başkentlerden biri de Ankara. Nedeni, Türklerin örgütüsü başarılı ve siyasal ayırmaların ötürü biraraya geleme yişleri.

• Kanada TV'larında bir İtalyan yapımı olarak sunulan ve İslâm adını taşıyan dokümanter hayranlıkla izlendi. İtalyan yapımcıların hazırladığı

bilimsel nitelikli film, Hristiyanlığın çeşitli kesimlerinde, hâlâ yanlış ve kasıtlı tanıtılan bu dine, objektif ölçülerle eğiliyor. Muhammed Öncesi ve Muhammed Sonrası başlıklı iki kesimde boyutlanan eser, bu alanındaki yaygın bilgisizliğe büyük bir ışık tutuyor.

• Uçak kaçırılmalarını konu eden yeni bir ABD filmi, günümüzdeki ılımlı ortam nedenile, büyük seyirci kiteleri toplayıyor. Skyjacked adlı filmde Charlton Heston ve Yvette Mimieux başrolleri paylaşıyorlar. Sinemada, heyecan arayan bir kısım seyirci için, uygun bir örtnek olan filmde ayrıca Walter

Pidgeon adlı emektar aktör de rol almıştı.

• Toronto'nun gelenekselleşmiş "MARIPOSA" Şenliği 200'den çok Kanadalı Folk Sanatçısının katılışıyla, kendi türündeki senlikler arasında özel bir nitelik kazandı. Binlerce Torontolu'nun izlediği Folk Şenliğine, Taj Mahal adlı çok ünlü bir rock topluluğu yanı sıra, Bruce Cockburn, Bukka White, Edith Butler gibi ünlü adalar da katıldı.

• Toronto'da yeni sahne lenmeye başlayan müzikli bir oyun, Peygamber İsayı, evreni eğlendiren bir palyaço olarak sunuyor. "Godspell" adını

taşıyan müzikli oyuncu, skeçler, şarkular ve dinsel korolarla örülü, insancıl bir bildiri ile yapıyor.

• Brecht'in ünlü eseri "Threepenny Opera", Stratford Kentindeki şenliğin en ilginç bölümünden biri olarak anlıyor. Avon Tiyatrosundaki seçkin oyunda başarılı, Kanada'nın en büyük şarkıcılarından Monique Leyrac oynuyor.

• Toronto'nun ünlü resim galerilerinden "Ashley and Crippen" Yaz döneminde, sanatseverlerin uğrak merkezi oldu. Kızasurreli ve çok çeşitli bir sergileme düzeni olan galeride, son izlenen yabancı ünlüler arasında Gottlieb, Tilson Soto, Benjamin ve büyük ustalarlardan Picasso ile Dali de vardı.

• Toronto Gölünün bir bölmünde suni olarak yaratılan 3 adada, devletçe açılan fuar, kentin en ilgi çeken bölümünden biri oldu. "Ontario Place" adı verilen fuar, her biri bir sanat kimliğine dayalı çağdaş yapılarıyla, hayranlık uyandırıyor. Eyalette yaşayan çeşitli azınlıkların bir kültür gösterisi niteliğini alan fuar, küçük bir Babil kulesi bir baktırma, Yunanlıkların, İsaillilerin, Bulgar, Romen, İtalyan yada Kibrısların, kendi ulusal varlıklarını yansittıkları bu fuarında, Türkiye'den ses seda yoku tu gene, Safsata ve Siyaset gelimlerin böldüğü Türk Göçmenleri, bir yandan kendi resmi görevllerinin ilgisizliği, bir yandan da, umursamaz turumlarıyla, fuara katılmayan sayılı gruplardan biri olarak gözle çarpıldı.

• Broadway'in ve Amerikan Sinemasının büyük karakter yıldızlarından Neremiah Persoff, Colonade Tiyatrosunda sunduğu tek kişilik bir şirli oyunla, herkesin yüregini fethetti. "Salom Aleym" biçiminde okunan tekil oyun, bir İsrail köyünün barış ve yarın temasını içeren özlemlerini dile getiriyordu. Persoff'un büyülüyici oyunu, hafızalarдан kolay koyalı silinmeyecek.

## XIII. DİL KURULTAYI

3 Temmuz 1972'de Ankara'da Dil Tarih ve Coğrafya Fakültesinde çalışmalarla başlayan XIII. Dil Kurultayı, Dil Kurumu'nun Atatürk tarafından kuruluşunun 40'inci yıldönümüne rastlaması dolayısıyle, her zamankinden daha büyük bir ilgi ile dört gün çalışmış ve gelecek üç yıllık dönemde olumlu kararlar almış ve yeni çalışma organlarını seçmiştir.

Bunlardan biri, her yıl gerçekleştirilecek olan dil, edebiyat, bilim ödüllerinin, her tür için 5000 liradan 10000 liraya yükseltilemesidir. Bununla birlikte ödül kazanan yazar ve sanatçılara, bir de ödül belgesi ve üzerinde Atatürk'ün büstü olan bronz bir plaketin de verilmesi kabul edilmiştir. TRT ve basın dili ödülleri de 2000 liradan 4000 liraya çıkarılmıştır.

Kurultayın bu olumlu kararları, arkadaşımız Mehmet Salihoglu'nun yayın ve tanıtma komisyonundaki bir önergesi ve gereklili konuşması üzerine alınmıştır. Öte yandan kurultay, yine genç sanatçılardan önerisiyle, Kurum yayınları arasında bir de "Çağdaş Türk Yazarları Dizisi" yayınlanması öngörümüş ve karara bağlamıştır.

### DİL KURUMU YENİ YÖNETİM KURULU :

Ömer Asum Aksøy, Agah Süri Levent, Doğan Naci Aksan, Gündüz Akinci, Sabahattin Kudret Aksal, Metin And, Maçid Gökberk, Bedia Akarsu, Kemal Demiray, Ceyhun Atıf Kansu, Cavit Orhan Tütengil, Emin Özdemir, Seha Meray, Hasan Eren, Fahri Iz, Berke Vardar, Necati Cumali, Sami Karaören, Mustafa Şerif Onaran, Orhan Hançerlioğlu, Faiz Hüsnü Daşgarca, Tahsin Yücel, Sadettin Buluç, Enver Ziya Karal, Tahir Nejat Gencan, Oktag Akbal, Cahit Külebi, Veciye Hatipoğlu, İlhami Civaoglu, Salih Bursalı, Bahri Savci, Yusuf Ziya Binath, İbrahim Zeki Burdurlu, Uluğ İğdemir, Hasibe Mazioğlu,

### ONUR KURULU

Ali Rıza Önder, Nusret Hizır, Oğuz Kazım Atok, Mehmet Salihoglu, Atalay Yörükoglu.

### DENETLEME KURULU :

Muzaffer Uyguner, Cemal Süreya, Muammer Uygur.

Türk Dil Kurumu Yönetimi Kurulu'na giren yeni üyeleri :

Prof. Seha Meray, Doçent Berke Vardar, Doçent Tahsin Yücel, Sami Karaören ve Mustafa Şerif Onaran.

## güney

AYLIK SANAT DERGİSİ

Sahibi ve sorumlu yönetmeni : Atıf Özbilen

Yazışma ve posta havalesi : Atıf Özbilen, P. K. 1253 İstanbul.  
Baskı : Halk Matbaası, Tel: 22 19 98. Ebussuut Cad. No. 15,  
Sırkıcı — İstanbul. Akbank Beşiktaş Sb. hesap No. 22787.  
abone : yıllık 30 TL.

## Yeni Yayınlar

AYLIK FIKİR, SANAT VE BİBLİYOGRAFYA DERGİSİ

P. K. 440 Kızılay — ANKARA

Yeni Kastamonu

SANAT Dergisi

Yılık Abone : 10 TL.

Siyami Özel

P. K. 29 Kastamonu

# Yazarın Değerlendirilmesi

## Sümeyye Kocagöz

"Yeni Dergi"nin Nisan sayıda — 1972 —, son yılın usta eleştirmecisi Mehmet Doğan'ın, 'Halikarnas Balıkçısı Üstüne' başlıklı ilginç bir incelemesi yayınlandı. Bugün 86 yaşını bulan —daha uzun ömür dilerim— Halikarnas Balıkçısı (Cevat Şakir), 1940'larda hızlanan, 1930'larda başlayan yeni gerçekçi edebiyat akımına 50 yaşıdan sonra katılmış bir yazardır. Edebiyat kuşağından denince, yazarların, şairlerin yaşı, elbette söz konusu değildir. Sanatçıların toplumun belli bir aşamasında, kendi özelliklerini koruyarak, kurdukları ortak bir dünyadır sanat kuşağı. Halikarnas Balıkçısının 1930'larda kurulan Türk yazı dünyasına katılmadan önce ne yaptığı, ne ettiği bilinir ama pek önemli değildir. Yalnız edebiyat dünyasına girene dek çok hızlı yaşamıştır. Mütareke yıllarının dervişliğinden, kendisinin sürgün yıllarında geçirdiği okuma, balıkçılık, NARENCİYE UZMANLIĞI yaşantısı, onu, yazarlığa iyice hazırlamıştır. Wilde'm bir sözü var: "Bennim dehamı eserlerimde aramayınız; dehamı hayatuma verdim." Der. Bir gün yolunuz BODRUM'a düşer de şehrin "CEVAT ŞAKIR" caddesinden geçerseniz, şehri ve limon, portakal çiçeği kokan çevresini bir dolaşırsanız, Halikarnas Balıkçısının dehasını nasıl yaşantısına verdığını görürsünüz. Balıkçı'nın eserlerinde sadece yaşantısının —dehasının— öyküsünün özeti vardır. Bu özet sözü eserleri için, biraz tuhaf görünenebilir. Ne var ki ben, Balıkçayı yirmi yıldır (KONUSURKEN) dinledim. Bana, "Hızlı yaşayacaksın!" diye çıkışır. Doğru, bu hızın içine, bu yaşantıya, okumayı, yazmayı, düşünmeyi şiddetlendirmek gereklidir. Halikarnas Balıkçısı, belli bir çevrede dolaşan bazı balıkları bile sevmeyen tembelidirler diye. Bunun farkındayım: Bir hikâyemde —Bağbozumu— doğanın insan ogluna bir zeytin ağacı değil ömür vermediğine ilişkin sözüm vardır.

Mehmet Doğan, incelemesinin bir yerinde, Halikarnas Balıkçısına edebiyat çevremizin yeterince ilgi göstermediğinden, onu değerlendirmeden yakinır. Haklı elbette. Memet Fuat da, dergiyi takdim yazısında, Mehmet Doğan'ı doğrudır: "Bir iki yıl ortalarında görülmeyen sanatçılar unutul-

verir Türkiye'de... Hele Balıkçı gibi sanat çevrelerinden uzak yaşayanlar... Bunun suçu herkesten önce eleştirmenlerindir bence," diyor. Mehmet Fuat'ın söylediğini açıklamak gerekiyor! "Bir iki yıl ortalarında görülmeyen sanatçılar unutulur verir Türkiye'de..." Bu yargı, hem doğrudur, hem de yanlış: Ortalıkta görülmeyen sanatçılar —yazarlar, şairler— unutuluverir ama eğer gerçek bir değerleri varsa, geçici olarak unutuluyor; en önemlisi coğulukla unutulmuş görünüyor. Bunun birçok nedeni vardır. Bu nedenleri saymak dökmek kavuya yol açabilir: geçiyorum. Ancak şurasını işaretlemek gerekdir ki, Hikâyeci, romançı, şair; her gece sahneye çıkan —ortakta görünen— içracı sanatçılarından değildir. Memet Fuat'ın söylemek istediği gibi, bir şair, bir yazar; kalbu kıyafetyle hergün ortalıkta görünse.. dosta düşmana raki ziyafları çekse.. ya da dergilerin, yayınevlerinin kapılarının eşliğini aşındırsa, ne kazanabilir? Ola ki, adından surada burada çokça söz ederler olur biter. Bu durum, eserlerinin degerini ortaya çıkarabilir mi? Şairin, yazarın yerine, eserleri ortalıkta görünmelidir; görünüyor da görmezden gelinirsa, ille görsünler, sözünü etsinler diye kahbımı ortaya koyması gerekmek. Yazı sanatı çok zor bir iştır. Sanatçının yıllarca çalışma çırıntı ömrünü tüketir. Ortaya koyduğu eserleri, kendi suyu sıkılmış bir limon kabuğu gibi bir çukura atıldıktan sonra da değerlendirilebilir. Dünya edebiyatı böyle örneklerle doludur. Eleştirmecilere sözü getireceğim ya önceigne kendimize batırılah: Geçen Mayıs ayı boyunca, tâ Haziran ortalarına degen sevgili dostum Yaşar Kemal'le bir koğuşta kapalı kaldık. Uzun bir köriddorda aşağı yukarı günlerce volta vurup can sohbetleri ettik. Ben, hayatmda böylesine kalabalık üniversitede hocası, yazarla hiçbir zaman birarada, böylesine uzun bir süre yaşamadım. Koğuştaki aydınların coğulluğu beni, politika yazılımdan tanıydı. Onlar bir yana, 1950'lerden yirmi yıllık sanat yoldaşım Yaşar Kemal'in, birkaç hikâyem bir yana, bir tek romanımı okumadığını sezdim can sohbetlerimizin arasında. Oysa benim kitaplığımda Yaşar'ın özel bir yeri vardı; bütün kitaplarını okumuştum.

## ÇİÇEKLЕНEN BİLİNÇİ ÇAĞIN

Gerili yayla hedef arasında  
Tadaram sonsuz simyasını ürettiğim çağın  
Un ederim aklımı bir uzun sevdaya  
Varım bitmez savaşa doğacak hazırlanların

Değisir elbet yazgısı susayan dağın  
Elbet bürür göz albildigine bizim ormanımız  
Yağar gizli mermisini uçlarına dalın  
Daha şimdiden bilincinde çiçekler açtığımız

Tutarım ışık sellerini bir elimle  
Düşledikçe gölgesi yüzüme vuran zamanın  
Serperim bütün insanlara bir elimle  
Çizerim kutsal bayrağımı aydınlatıcı çağlarım

Halim UĞURLU

Şimdi sorarım Memet Fuat dostuma: Benim ortalıkta yazarımdı diye dolaşmamın; Halikarnas Balıkçısı'nın ortalıkta sanatçım diye dolaşmasının anlamı ne ola? Eleştirmecilerden bana ne? Eleştirmeciler, sırası geliyor, bir sanatçayı alıp okuyorlar, inceleyip değerlendirdiyorlar. İşte Halikarnas Balıkçısı için de Mehmet Doğan bir eleştirmeci olarak ödevini yapmış. Onun Halikarnas Balıkçısı üstüne yaptığı incelemede gördüğüm üzüntüsüne dechinmek istiyorum biraz da şimdidi: Mehmet Doğan, kuşkusuz genç yazarlarımızdan, araştırmacılarımızdan, kendinden önceki incelemeleri gözünden gerektiğiinden çok büyütüyor. Örneğin, Halikarnas Balıkçısı'nı Ahmet Hamdi'nin, Cevdet Kudret'in gerektiği gibi değerlendiremeyeceğim yakınıyor, "19. asır Türk Edebiyatı Tarihi" adlı çok kalın bir eserine karşın ben, Ahmet Hamdi Tanpinar'ı bir araştırmacı, bir incelemeci, hele hele bir eleştirmeci sayamıyorum. Bu işleri, Sayın Yakup Kadri'nin "Zoraki Diplomat"lığı gibi yapmıştır. Beğenisi Yahya Kemal'den bu yana geçemez. Şairdi, yazarıdır. Incelemeciliği, araştırmacılığı benimsememiştir. Şairliğine, yazarlığına saygı belirttiğinden sonra, bir anımla Ahmet Hamdi Tanpinar'ın inceleme, araştırma, değerlendirme konusundaki tutumunu belgelemek isterim: 1940 — 41 yıllarında Fakültede Tanzimat Edebiyatı hocamı Ahmet Hamdi. Bütün yıl derslerinde bize, Frenk şairlerinin —Mallarme, Verlain, Baudelaire— sözünü etti; bir de elbette Yahya Kemal'den konuştu bol bol. Sonra da sınavda bana, Bağdatlı Ruhî'nin Terkibibendiyle, Ziya Paşa'nın Terkibibendi arasındaki farkı sordu; bu iki şairi mukayese etmemi istediler. Hani Tanzimat Edebiyatını araştırma, değerlendirmemizi bize, öğrencilerine bırakmıştır! Rahmetli duygula-

riyle yaşayan bir şairdi. Cevdet Kudret'e gelince, onun için çok ciddi ve dikkatli araştırmacıları derler. O degen ciddi ve dikkatlidir ki, bütün araştırmalarla karşın bir tek yazarı, bir tek şairi bergenmemiştir. (Eskiler bir yana elbette.) Bunun nedenini arayacak olursak, Cevdet Kudret'in çok duygusal bir araştırmacı, değerlendireci olduğunu görürüz: Çünkü, kendi kafasının içinde yaratığı bir sanat görüşü vardır. Bu görüşü hiç bir vakit bir sanatçı olarak gerçekleştirememiştir. Onun bilincaltında kendisinin gerçekleştiremediği sanat eserleri vardır. Böyle tutum ve yaratılışındaki kişilerden açık yüreklikle yapabilecekleri değerlendirmeler beklenemez. Edebiyat alamızda böylesine sanata düşkün kimselerden araştırmacılar çıkmıştır. Hiçbir bilinc altında kalan eserlerinin etkiyle hiçbir şair ve yazarı değerlendirememiştir. Şimdi Cevdet Kudret'e, Halikarnas Balıkçısı dediniz mi? Bilmiş gibi söyleyeyim: Dili rezalet! der. Oysa, Yakup Kadri'den Halide Edip'e, Sabahattin Ali'den Saït Faik'e, kısaca bütün yeni yazarlarımızda DİL diye sağlam bir araç yoktur. Ama hepsinin SAĞLAM BİR DİL DÜNYALARI VARDIR ESERLERİNDE. Cevdet Kudret, böylesine yorumlara katılamaz. Katılama yeməc de kimseyi edebiyatımızda değerlendiremez.

Sözün kısası, genç araştırmacılardan işi çok zor. Banyak niteliği kendilerinde, kalemlerde toplamları gerekiyor. VARLIK'ın Nisan sayısında, Adnan Binyazar'ın sorularına karşılık veren Yakup Kadri, kişilik sahibi yazardan önemli sözler beklediğini söylüyor. Yeni araştırmacılardan ben de zaman içinde bir çay gibi akıp giden edebiyatımızda, bir yandan bir yana geçecek basmak taşlarını bulup değerlendirmelerini bekliyorum.

# Değerleri Yükseltmek

Omer Faruk Toprak

Yirminci yüzyılın ikinci yarısını yaşarken, ilginç bir çağın son evresinden geçiyoruz. Kapitalist sistem, ömrünün son döneminde, aklın alımıyaçığı çığırılıklarla, bir yandan kendi yoksul halkını, öbür yandan az gelişmiş ülkeleri, git git da ha korkunç bir sömürge düzeni içine çekiyor. En çok eğitilmemiş insanların, aynonca uyuşturulmalarından yararlanıyor doğal olarak. Bunun sonucu, özgürlük bilinci, eğitim bilinci kazanmamış kalabalıklar, yurtseverlerin üzerine yürütülüyor. Belki kısa bir süre, bu kalabalığın arkasına saklananlar başarı kazanırlar. Ama gerçek, gün ışığı gibi meydana çıkmış uzun yüzyıllardan sonra uyanır, silkinir geri kalmış ülkelerin halkı. İlkin kendi kendilerine, sonraları çevrelerine, yöneticilere sormağla başlarlar: İnsanlar niçin yaşırlar? diye. Bu sorunun cevabını Julian Huxley'in bir yazısında okudum geçen akşam. Yazının bir bölümünü şuracık okuyalım:

"Son yüzyılda, özellikle biyoloji ve insan evrimi üstüne bilgilerin birden ilerleyisi, ayrıca yerleşmiş teologilerle eski felsefelerin gittikçe daha fazla gerçekçi bir açıdan eleştirilmesi, bu düşünce devrimine yer hazırlamış, ortadaki engellerin bazlarını yıkmıştır. Ama simdi nüfusun hızla artışı, dün-yayı, insan kaderini değiştirmek sorusuyla karşı karşıya bırakmıştır. İnsanlar niçin yaşırlar? Şüphesiz insanlar, sadece atom savaşlarına bombalar yetiştirmek ya da rakip kiliselerle karşı kendi dinlerini desteklemek ya da başka uluslara karşı toplarının sayısını çoğaltmak ya da parazitlere karşı korunma yolları aramak ya da rakip ekonomik düzenlere karşı iş gücünü artırmak ya da değişik politikalara karşı ideolojilerini savunmak ya da kazanç sağlayan kurumlara müsteri olmak için yaratılmamışlardır. Amaçları, sadece yemek, içmek, keyfe bakmak, gerisine boş vermek olamaz. Bunun gibi, ölümden sonrası hazırlamak da olamaz. Gün geçtikçe genişleyen büyük sitelerde sürünmek, tabiattan ve insanca bir toplum anlamından uzaklaşıp gittikçe artan haksızlıklara, gürültüye, monotonluğa, trafik tikanıklığına ve başka sonu gelmez katla-nışlara razi olmak... Ya da yoksul hayatını herhangi bir perişan Asya veya Afrika köyünden geçirmek... Bunların hiç biri

insanın kaderi olamaz."

"İnsanlık serüveninin başlıca amacı ne makina, ne sanat eseri, ne mal, ne mülk, ne insan, ne de başka bir şeyin sayısını çoğaltmak olabilir. İnsanlığın başlıca amacı, değerleri yükseltmek olabilir ancak, Kırşılığın, başarının, sanatın, zanaatin, iç dünyanın, genel olarak hayatın değerini yükseltmek..."

"Tatmin olma sözü, belki de bütün bunların hepsini içine alan bir deyimdir: Daha fazla insana, daha az sıkıntı, daha çok coşkunluk.., İnsan toplumlarının, durgunluktan ve bunalımdan kurtulmaları için daha çeşitli ve yüksek başarılarla ermesini istiyoruz. Yeknesaklığa karşı koymak için, daha çok degisiklik istiyoruz. Daha çok sevinc, daha az acı istiyoruz. Daha çok güzellik, daha az çırkinlik istiyoruz. Daha az tutşalık, daha çok serüven ve ölçüülü bir özgürlük istiyoruz. Daha az cehalet ve bencilliğ, daha çok bilgi ve ilgi istiyoruz."

"Yarışmadan, çekişmeden, aćıkçası, ister Ruslara olsun, ister kapi komşumuzla olsun, kedile fare oyunu oynamaktan kurtulup daha sürekli, daha olumlu, daha yüce tasarırlara bağlanmak istiyoruz. Genel bir deyimle, kişiliğin verimli gelişmesi için insanların kendi kendilerini daha çok aşmalarını istiyoruz. Sadece insanın alçalmamasına karşı koymak için değil, aynı zamanda insanların kendini benliğine hapsetmesini, çevresinden kaçmasını önlemek için, insanlığa daha çok saygı duyulmasını istiyoruz. Oysa insan sayısının ölçüsüz artışı, özenlenen bu devrimleri gerçekleştirmeye engel oluyor. İnsanlık daha çok mutluluk duyacak yerde, daha çok bunalıma saplanıyor."

Yazarın 'Değerleri Yükseltmek' deyimi üzerinde biraz düşünsek, neler görürüz ülkemizde? Değerlerimizi yüceltmeyi birakın, yerden yere nasıl vurdugumuzun açıklamasını yapabilir misiniz? Biz, geri kalmış bir ülkenin insanlarıyız. Evet, oturmamış, kültürünü kurmadı bir toplumun sarsıntılarından kurtulmadık henüz. Bundan ötürü, sosyal olma bilincine varamadık. Bir kez tarihimize baksak, sosyal tarihimiz yazılmamış daha. Olaylara, sosyal düşünce açısından bakmayı bilmediğimizden, şimdiden kadar verilmiş değer yargıları yanlıştır. Edebiyat Tarihimizi

## İstanbul Türküsü

Bu kenti, nasıl sevmem bu kenti  
Beyazıt Meydanı, Galata kulesi, Çınaraltı  
Her yanında bir yaşama sevinci tüter  
Her semtinde apayı bir yaşıntı

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Çiçek pasajı'nda bütün akşamüstüleri  
Rebeka'ymış, İbrahim'mış, Niko'ymuş  
Elde kadeh herkes olur gelber!

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Eski yeni yahılarıyla Boğaziçi  
Kaç yüz türlü mavi varsa çırpmıp durur  
Akan o nehrin üstünde kuş gibi

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Simitçi, kayıkçı, yeni yetme kızı  
Hırsh dulu ayrı ayrı renk verir ona  
Kınaşırılar iskeleyede akşam saatleri

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Bir sokaktan bakarsın ki hırdınen're mavi  
Ötekinden yeşil almış başını gider  
Tepelere, gölgeleyerek yokuşları...

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
İstakozu, karidesi, canlı bahıkları  
Daha denizin içinde işli işlikten  
Kadınları ateşe sürer tavayı

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Her kösesinde eski bir çağ iskeleti  
Ve bir tarih mozayigidir baştanbaşa,  
Grek, Roma, Bizans ve Türk devleti

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Tanrıya yücelen koldur, minareleri  
Kubbesinden kubbesine atlayarak insan  
İstese dolaşabilir kurşun gökleri

Bu kenti nasıl sevmem bu kenti  
Gençliğimin dere tepe düz gittiği  
Her sevdayla yeniden, kanatlandığım  
Üçer beşer kokladığım çiçeklerini

Bugün vermiyorsa bana camı sağ olsun  
O günlerin gönül kotaran zevklerini  
Şimdi de, başkaları tadına varsun  
Dallarından az mı meyve yedim!

Mehmet SALİHOĞLU

asçasınız, altmış yıldır değişmeden kalmış yargılar bulursunuz. İsmail Habip, örneğin Abdülhak Hâmit için kırk yıl önce ne yazmışsa, günümüzde de bu yanlış değer yargıları, okullarda genç kafalara yerleştirilmektedir. Oysa bazı belgeler bize gösteriyor ki, Abdülhak Hâmit, İngiliz haber alma örgütünde çalışmış, kendi çevresindekiler için Padişaha jurnallar yazmış bir adamdır. Onun bu yanı, birliği: eserleri etkiler mi, diyeceksiniz. Önce kişiliğini etkiler, sonra da kişiliğinin ürünü olan eserlerini, bu eserlerini, bu eserlerin hangi koşullar içinden geçerek geldiğini etkiler.

Edebiyatımızın sosyal açıdan

tarihi, birgün yazılırsa, ozanlarımız, romancılarımız, hikâyecilerimiz üzerine yapılmış tâllişer büyük değişiklikler gösterecektir. 'Değerleri Yükseltmek' deyiminden söz açarak gelirken, Abdülhak Hâmit'i yerdeğimiz öne sürülecek. Ama cumuz yergi değildir. Hâmit'in gerçek yerini belli etmek için kişiliğinde saklı kalmış noktalar aydınlanmalıdır diyoruz.

Namuslu bir dünya görüşü kazanmak ya da daha iyi bir dünya kurabilmek için, insanların uygarlık katında neler yaptığına araştırmayız. O zaman insanlar niçin yaşamışlar, sorusunu çözebiliriz. Daha iyi bir dünyaya, insanlığa saygı duymakla varır.

## HASAN ALİ EDİZ

Mehmet Seyda

"Aleksandr Puşkin ve Klásik Rus Edebiyatı" adlı incelemesi 4 Şubat 1937 günü Sop Posta gazetesinde tefrika edilmeye başlar. Bu, kendi deyişyle, Hasan Ali Ediz'in de yazı hayatına başladığı gün sayılır. Evet Puşkin ve arkasından Turgeniev, Tolstoy, Dostoyevski, Çehov, Gorki çevirileri ile Ediz, Rus klásiklerini Türk okuruma dolaylı tanıtın çalışmalarına girmıştır. Ondan önce, diyalim Dostoyevski'nin "Beyaz Geceler"; biz bunu Ruşen Eşref Ünaydin'in Fransızcadan yaptığı çeviri denmektedir.

Eski Türkçe, kendi el yazısı ile, "EDEBİYAT DOTLARI"na koymam için verdiği yaşam öyküsünde, Sırça — Boşnakçayı Taşılıcık'a iken mahalle çocukların öğretendığını anlatır. Sonradan Nuriye Müstakimoglu ile Sırça asılından 1962 yılında çevirdiği Ivo Andrić'in "DRINA KÖPRÜSÜ", 1970'e kadar altı baskı yapar. Bir Rusça dergide okuyup beğendikten sonra, O. Henry'yi de Türk okuruna 1937'lerde ilk tanıtın Hasan Ali Ediz'dir. "Bolivar İki Kişi Çekemez" adı altında topladığı O. Henry hikâyeleri 1939'da basıldı, büyük bir

ilgi ile karşılandı. Ashlidan yapılan ilk çeviri ise 1945 de, yani altı yıl sonra yayınlanabildi.

Ediz'i yalnız çalışan bir çeviriçi olarak değerlendirmek çok yanlış olur. İspanya'daki iç savaş üzerine, Sovyetler'deki Stepanov hareketinin içyüzüne ilişkin incelemler de yayımlanmıştır. Zaten 1935 - 1937'lerde biz ona "Ayaklı kitaplık!" derdik. Bir romanı, hikâyeyi çevirmekle yetinmedi; kitabı başına yazarını, toplumsal ortam ile birlikte tanıtıcı uzun "önsöz"ler de yazardı. Yazarı çağrı içine değerlendirdi. Dostoyevski'nin "SUÇ ve CEZA'sı", 1937'de Turgeniev'in "BABALAR ve ÇOCUKLAR", Çehov'un "ALTI NUMARALI KOĞUŞ'u için yazdığı önsözler titiz birer inceleme, derleme örneğidir.

"Hasan Ali Ediz'i nasıl tanırsın?" diye sorsalar; "Cin gibi bir adam olarak.." derim. "Bugünden yarına devrim olur sanan aceleci kalpleri, 35 yılı aşkın emeği, çalışkanlığı ile, "Armut piş, ağızma düş!" yarınlıklarından uyandırmaya çalışanlar arasına girer. Geniş ansiklopedik bilgisi, gençlik yıllarda kazandığı belli bir dün-

1972 yılı Unesco Dünya Kitap yılı ilan etti. Bunu UNESCO'nun şimdide kadar yaptığı işlerin en önemli sayıyorum. Kitap yılının amacı özellikle geri kalmış ülkelerde kitaba ve okumaya ilgiyi artırmak, kitabı daha çok sevdirmek, bu konuda yapılacak çalışmaları desteklemek, ve kitaplara, yamla ilgili sorunları özgürce tartışmaktır. Bugün her yerde her fırsatдан yararlanarak kitabı yükseltmeye çalışıyorlar. Baş slogan: *Herkes için kitap*. Bu slogan, yiğinları kitapla birléstirme çabasını özetliyor.

Bize gelince, biz bu işte çok geri kaldık. Kitap yılının amacıyla uygun pek az şey yapıldı Türkiye'de. Yapılanlar bireysel caballardan öteye gidemedi. En kötüsü güzel bir eğitim fırsatı göz göre göre kaçırıldı. Şimdi bir kitap fuarıyı yayın kurultayından söz ediliyor. Bunların başarı kazanmasını çok isteriz. Ama gittikçe daha çok karamsar oluyoruz.

Dünyadaki çalışmalarla birlikte kitap yılının milletlere kazandırıldığı en önemli başarının *Kitap Yası* olduğunu görüyoruz. Ilgili milletler ve kurumlar bu yasayı kabul etmekle gecikmediler. Türkiye de ister istemez kabul etmiş sa-

## Kitap Yılı, Kitap Yasası ve ORTAM

★  
Arslan Kaynardağ

yılmaktadır. Yaşanmış metni bazı dergilerimizde yayımlanmıştır. Okuyun onu. Bir kez değil bir kez okuyun. Zira kitabı ve kitabı ilgili sorunları ele alıp konuşmalarda bu yasa bundan böyle başlıca dayanak olacaktır. Kitap yasası devletler hukuku kurallarına göre her millet için bir hukuki değer taşıyor. Artık tipki insan hakları gibi,

kitap hukuklarından da sözediliyor. Aşağıdaki cümleleri *Kitap Yasası*'ndan alıyorum:

"Yazarların yarıcı çalışmalarını teşvik edici ortamı yaratmak toplumun görevidir."

"Kitap barışın ve kalkınmanın sağlanmasında, insan halkın yürüttülmesinde, ırk ayrimına ve sömürgecilikle karşı savaşı kazanılmasında baş-

### ELIF KITABEVİ KİTAP YILI YARIŞMALARI

UNESCO'nun 1972 yılı KİTAP YILI olarak ilan etmesi dolayısıyla, ELİF KİTABEVİ, "kitap" ve "okuma" konusunda ÖZDEYİŞ ve ŞİİR yarışması düzenledi. Oktay Akbal, Hilmi Yavuz, Jale Baysal, Meral Alpay, Türker Acaroglu ve Arslan Kaynardağ'dan kurulu jüri, şiir dalında: 1 — Hüseyin Özdemir'in SORULARIN ÖLÜMÜ, 2 — Sadı Usal'ın KİTAP, 3 — Aziz Öztürk'ün KİTAPLAR, 4 — Nahit Övünç'ün ÇOCUK ve KİTAP adlı şiirlerini seçti. Özdeyiş'te ise, sırayla : Sadı Akay, Sadı Usal, Yavuz Yalçın, Mehmet Aydin ödülleri paylaştılar.

Yerimizin darlığı yüzünden, derece alan şiir ve özdeyişleri yayınlayamıyoruz. Bu kabasından dolayı ELİF KİTABEVİ'ni kutluyoruz.

### C A G R I

BEYNİMİN İÇİNDE BIR PERGEL  
İÇ İÇE SENİ HALKALIYOR BANA..  
ÇEKİRDEK HALKA DA GOZLERİNİN RENGLİ  
IS GİRLİ.  
ZİFT GİRLİ KARA..

BU KENTTE YABANCIYIM  
MAJUSKÜL AS'LA ADINI HAYKIRIYORUM  
GEL BANA!...

Mahmut KURU

ya görüşü, yaşadıklarını ve okuduklarını kolay unutmayan şanslı bellek gücü, anlatmayı, konuşmayı sevişi, onun belli başlı özellikleridir."

3 Temmuz 1972 günü kalp krizinden ölüdürünü gazetelerde okuyunca şaşardım, bozuldum, çarpıldım. Daha 10 gün önce Basın İlân Kurumu'nun Bayramoğlu'ndaki Turistik Tatil Köyü'nde benimle şakalaşır durmakta idi. Yemek zamanları, eşi Leeman Hanım'la küçük bir masa kapatıyordu. Bir delikanlı gibi istekli ve hattâ atılgan, denize girip çıktı, güneşleniyordu. Yaşamızın getirdiği hantalliktan sanki utandırıyordu bizi. Onu denize girerken, onu güneşlenirken gördükçe: "Hasan Ali Bey'e bak! Hasan Ali Bey'e bak!" demekten kendimizi alamıyorduk.

Türk edebiyatı ve kültürü, onun ölümü ile, değerli bir kalemini daha yitirmiştir.

Bayramoğlu'ndaki görüşmeler, demek, son görüşmelermiş. Böyle bir şeyi hiçbirümüz aklımıza getiremezdi. Ama kimin kimin son olarak gördüğünü, önceden kim bilebilir?

hıca etkendir."

"Okur yazarlıktan yoksunluk afetinin yok edilmesinde çahşmak hükümetlerin görevidir."

"El kitapları bütün ülkelerde içerikleri ve kaliteleri bakımından devamlı olarak iyileştirilmelidirler."

"Yalnız büyük şehirlerde değil kitaptan yoksul köy bölgelerinde de her okulun ve topluluğun, yetkili bir memura ve yeterli bir bütçeye sahip kılaklılığı olmalıdır."

"Her ülkede eksiksiz bir belgelendirme (dökümantasyon) hizmetinden herkesin her an yaralanabilmesi için haber alma malzemesinin devlet sınırlarını özgürce aşmaları yolunda tedbir alınmalıdır."

"Kitap kişinin gelişme ve olgunlaşmasına, toplumsal ve ekonomik ilerleyişe, milletlerarasında anlayışa ve barışa hizmet eder."

"Kim ne derse desin biz, kitabı çok hor gören bir millet olduk. Kitabı, okuyanı, hatta okula gideni hor görüyoruz. Kültürümüzün temelleri yokolup gidiyor. Bunun zararını çok cekeceğiz. Kitap yasasından öğreneceğimiz çok seyler var. Kültürü, çağdaş uygurlığının yolu kitaptan geçer."

Olağanüstü insan, insan öldürür. Soydaşını öldürmekle doğaya karşı ilk zaferini kazanacağına inanıyor.

Olağanüstü insan, banka söyüyor, insan dolandırıyor. Akılmın kaynaklarını kurutmamak için bir tür akıl jimnastiği..

Ya da bezgin insanın zaferi...

Olağanüstü insan, ayağına çarık giyiyor, başına silindir şapka geçiriyor, üzerinde insansı giysilerle donatıp oy alıp verisi yapıyor. Yasama Meclislerinde Halk adına gösteri...

Olağanüstü insan, üzerinde yaşadığı dünyadan derinliklerine el atarak, orada sönmemiş ateşlerin gücünü bilimsel silahların namlularına doldurup, gelişmemiş insan kardeşlerinin (!) gecesini aydınlatıyor. Bu da bir tür, ateş ve kan adına yazılmış destan...

Olağanüstü insan yaşamayı seviyor. Soluk alıp vermenin, bir yaşam kuralından çok, kendilerine verilmiş bir hak olduğuna inanıp, yaşamaktan bezmiş insanların solgunu kesiyor. Sonra, ölümsüz cennetin anahtarlarını onlara teslim etmenin gururunu taşıyor..

Olağanüstü insan yalan söylüyor. Bu, doğrular adma söylemiş yalan olduğu için önem taşıyor. Adına kitaplar yazılıp, şarkılar söylenileniyor.

Olağanüstü insan füzelerin, güdümlü mermilerin, nükleer gücün karargâhını, doğanın insan duygularını ölümsüz kılan tükenmeyen güzellikleri üstüne kurmuştur. Güzellikler, ateş ve ölüm kokan formüllerin devekuşu görünümlü ayakları altında ezilmektedir.

Korku ve anımsızca bir kılıç...

Ama korkunun namluları, duygularımızın çarpan yürekleriyle birlikte, olağanüstü insana da gevrilmiştir.

Olağanüstü insan gerçek kişiliğini tanımak için bilinmiyen arıyor. Bilinmiyenin kapıları, uzayın kapılarıdır...

Olağanüstü insan ilk kez uzaydan, üzerinde yaşadığı dünyayı güzelliklerini görmüştür. Dünyası için, "dille anlatılamayan bir güzellik" derken, yine ilk kez yalnızlığını parçalama ya çalışmıştır. Uzaydan gördüğü o sessiz, o suçsuz güzellik, ateş, ačık, umutsuzluk zincirleri arasında yok olan insanın ırzaya vuran şavkıdır...

Ama nerede olursa olsun, olağanüstü insan umutsuzdur, yalnızdır. Onu uyanıklığın bilimsel formülleri kemirmektedir. Aklı makinanın bir parçası olmuştur. O, öldürürken makina öldürdüğü için suçsuzdur. Bu yüzden ruhsal yapısındaki dengesizlik, mak'naları yaşatmak için kullandığı yağ gibi ağır ve renksizdir.

# OLAĞANÜSTÜ İNSAN



## Haluk Sevket

Olağanüstü insan yapraklar arasından sızan bir ışık gördüm korkuyor. Hemen kendiyle ışık arasındaki uzaklığını, ışık hızını ölçerek, ışıkta gelecek tehlikeden kendini koruma ya çalışır. Çünkü onun tандığı ışık, bir nükleer patlamaların kulakları sağır eden gürültüsünün arasında, gözleri kör eden ışiktır. Bir tür, ışık üstüne dünyanmış acılı oyuncular.

Olağanüstü insan bugün dostlukların sınırları aşan duygusal bağlantılarının, doğa içinde güzel olan her şeyin yabancıcasıdır. Umutsuzluk ve yalnızlık onu bencil bir yaratık yapmıştır.

İşmemiş, terkedilmişlikten ötürü yoksuz yöntemsiz kalmış insanın asıl olağanüstüluğun insancıl basamaklarına çekmek için uğraşıyor.

Çağımız olağanüstü insanla, asıl insanın çalışması dönemini yaşıyor. Biri akıl adına öldürüyor, öbürü duygusal yönden ölmüş bir akın dırılmışına çalışır.

Bu çatışmanın ayrıntılarını saptamak, saptanmış durumunu Tiyatro içinde insanlara sergilemek. Belki de amaç, ayrıntıların Tiyatrosuna inmek olacaktır.

Insanlar bir konuda ayrı ayrı kelimelerle konuşuyorlar. Aynı dili konuşan insanlar arasında da bu böyle.. Onlara çevreleri ile çatışmalarını daha çok bilingülerindeki akıcı ya da duygusal kapıdanınların toplumsal çatışmalarını, ayrıntılarıyla gösterecek bir Tiyatro türü, olağanüstü insanın formülü, makinalaşmış aklını bir ayırmadan geçirerek, asıl insana bağlayacaktır. Öyle sanıyorum ki tecrübe, uzun yaşamış bir ömür sonunda elde edilen bir şey değildir. Gözün gördüğünü, akinin değerlendirmesidir...

Saptanmış olayların Tiyatrosu, yaşamın ayrıntılarından bir bütün meydana getirecek. Oyuncular gösteri boyunca çeşitli karakterleri canlandıracak, sahne üzerindeki gereksiz tek rıtarlamaların kendilerini kurtaracakları.. Bir mekanda, çeşitli kişiliklere bürününen oyuncuların oyun gücü artacak.

Çünkü olağanüstü insan, içine düşmiş olduğu boyutları geniş, anımları dar bir kışır dönükde kendini tekrarlamaktan boğundulu.. Umutsuzluğun, sürekliliğin sonucu olarak öldürüyor, soyuyor, yıkıyor ve hiç bir şey duymuyor bütün bu onlardan...

Çağımızın büyük bir çağ geçiş döneminde, bugün yol gösterici insan, acıların, çelişilerin, umutsuzlıkların şarkılarını yapıp söyleyecektir. Bunlar, yarın olağanüstü bir varlığın yaşamını südürecek insanları için, barışın, mutluluğun ve asıl olağanüstüliğin doruguuna erişebileceğin yolunda geçirmiş oldukları evrimin yazılı belgeleri olacaklardır.

Bugün için söylelenecek sözümüz çoktur, tükenmiş değildir. Yeni kavramların sözcüleri, əciların, yoklukların, umutsuzlıkların çamurunda yarıńki yüce insan aklına olumlu bir biçim vermeye çalışıyorlar... Gerçek sanatçının ve gerçek bilim adının bilincine olan saygımın özü burada saklı.. Aslında bu saygı, insanın kendi kendisine olan saygısıdır. Bu yazarın de evrenseldir...

## GÜNAYDIN

*Sen bambeyaz zenci türlü iklimlerden gelen  
Neden gözlerindeki o kaypakte ağrı  
Birdenbire kaktüsten hanımeli'ye dönüşen  
Gizledin boz küllerde yamışlığını.*

*Savrulmuş yarısı ömrünün rüzgârlarda  
Göçebeydin, yokşuldun, baktıkça bağımsız yıldızlara  
O yarınlardan ki en zorlu yağımurlarla geçkin  
Ruhundaki tatsaklılığı barışçı ormanlara serptin.*

*Eski pazarlara yükümlü alinterinle canın  
Düşler kurardın doruklarında Atlas Dağlarının  
Çiplakdin, boyasızdin, yalnızdin  
Hoşgeldin çağrımıza sen bambeyaz zenci günaydın.*

*İlke ağılayışlarda dudaklarının gülümseyışı  
Som uykularının savaşlara kutsal yakarısı  
Ve bulutsu kuşlara itişin yapışkan gölgeleri  
Sen o yenilgin günlerde ey, toprak bakuştu.*

*Boşuna değil sómürgelerce uzanmışlığım garipsi  
Mırıldanışın başarı türkülerini en kasımlarda  
Çöl çöl aradın bir ırmak özgürlüğünü  
Ve umuda akışında günün siksiksü tuttun gerçeği.*

*Erimiş gibi alacasında aksamin kanlı gözlerin  
Acıktın, titredin, içlendin  
Inatçı bir yaz tutkunu sakladı dopdolu bir sandıkta seni  
Oysa görmedin hiç KL/MANJARO öyle güzel ki.*

*Şimdi küskünlüklerin sonu tedirgin  
Bağdaş kurmuşsun savaşsız ilkyazlara  
Ve uygar yasasında yaşı eurenin  
Sen geri kalımlığın son muştasında.*

*Dimdik ihtiyanlarla yıllar ötesi candaş  
Kattın büyülü sokaklarda geceyi gündüze  
Çıkmadı hic akından o dövülmüş esintiler  
Öylesi kötürum bir çöl kizi giriverdi öyüne.*

*Ki, ne tüneller oyduñ yüreğinde  
Ne korkusuz dişlere daldım kendince  
Ne var ki ilk kez alev delisi çocukların aradın  
Sen bambeyaz zenci bilinmedi sevilere günaydın.*

Ferihe AKTAN

# kum tanesi

Nurşen Karas

Gecenin karanlığı usulden usulden aydınlığa dönerken rıhtıma bağlı motorlarda bir adam uyandı. Gerindi, esnedi, kalktı dışarı çıktı. Obür motorlarda daha uyanan yoktu; "Canına yanlığımın sabahı" dedi bir derin soluk alıp. Kentin çevresinde dağlar, toz pembe örtüler içinde gererken de "canına yanılacak" bir sahah yaşıyorlardı. Kovayı atıp soğuk deniz suyu alıcı yüzüne vurdu; sonra yere savurdu. Bir daha bir daha kovayı atıp motoru iyice suladı. Ipe assılı kuyuya yanaştı ve rıhtıma atladi, durup çevresine bakındı yine söylendi kendi kendine : "İstanköyün karşısına Bodrum — İki dükkan bir fırın — Peynir ekmek yiye yiye — Ne ağız kaldı ne burun". Geniş ağız adımlarla, bütün taze havayı cigerlerine çekerek yürüdü.

— Reşit, oğlum.. dedi kahveye varınca, akşam bir çay söylemişik, olmadı mı daha?

— Ne yine erkencisin bakıyorum, yolcun mu var yoksa?

— Var ya.

— Sarışını mı yolluyorsun?

"Evet" anlamına aksaklı bir yan bakış, sonra kibrıt kutusunu ensiz yanları üzerinde döndürmeler.

Aynı sabahın aynı erken saatinde bir kız çok uzak bir kente bavuluna öteherilerini yerlestiriyordu. İşlerini tamamlayınca bir bir öptü çevresindekileri. Sarılmalar, öpüşmeler, kovaya sükümeler, el sallamalar ve sonunda özgürlük. Sevilen bir kente, sevilen kentin kaynaşmış insanlarına doğru özgürlük. Trenler, istasyonlar.. trenler, istasyonlar.. bir sağa bir sola geçen ırımkalar.. tırlar, köprüler.. trenler istasyonlar.. erik var erik.. simit isteyen haniya simit.. su içen su.. buz gibi su.. kırız var taze, acır var.. haniya su içen su.. Bütün bunlar biraz yalnızlıkta biraz da özgürlük, mutluluktur; hele yolların sonundan

da Bodrum varsa. Kış boyu gönüldede uyuyan ve giderek büyüyen özlemleşen Bodrum; uykusuzluklarda, bunaltan sıcaklar ve yorgunluklarda bile mutluluktur. Çünkü sonunda Bodrum Bodrumdur, ayak basar basmaz unutturur size herseyi.

Tam o sıralar iste Liman Kahvesinde Bodrum'un ünlü kazanovasına bir iyice yüklenir gemici arkadaşları; yalnızlığını, gezip tozmalarдан sonra susup oturusunu alaya alarak. "Biri giderse bini gelir" der o, kibrıt kutusunu yan yan çevirerek. Az daha yüklenirler, az daha sıkıştırırlar; olan umursamazlığıyla kalkar, bir gerinir, esner: "Oh.. Yarabbi şükür..", kendine özgü duayı ekler ardına, "İhtiyaçları sil süpür.. — Gençleri İbrahim'e düsür" yenilims gibи su-sakorlar. Derken biri atılır :

— Bak işte bu kızla konuşamazsun..

Geçen yıl da gelen herkesle konuşan, çoklu yerli kadınlar, küçük çocuklara gezen, delikanlıları alדים etmeyen biri. Hani öyle kalenderce bir pantalon, soluk buluz, erkeğimsi kasket filan. Dünyayı umursamamalar, ama herkese güleryüz. Sevilen bir turist yanı. Güvenilen hem de Kazanova'ya yem olamayacak bir kız kısacısı.

— Kim?.. Ben mi?

— Sen değil hic kimse.

— Havagazı bize oğlum, kimi istersem onla konuşurum!..

— Konuşamazsun..

— Konuşurum

— Bahse girer misin?

— Gırerim, nesine?

— Bir Seval Kola yeter.

— Olur.

— Anlaştık mı, hadi bana eyvallah..

Kız az önce Ahmet'i sormuştu değil mi, tamaam.

— Afedersiniz, Ahmed'i mi aradınız?

— Evet.

— Ahmet Didim'e gitti.

— Evet öyleyim.

Adam hic de yalnızca Ahmedi Didim'e gitliğini söylemek için gelmiş gibi değil, onu az önce başlarını da söyledi. Ama yine de bir kabaklı etmedi. Ahmed neden aradığımı açıklamalıym ona ki, yanlış birsey düşünmesin.

— Gökova'ya bir gurup götürürecek; de.. ben de Lütfü'nün annesi babasıyla konuşum izin verdiler, biz de katılmak istiyoruz o guruba, bunu söyleyecektim.

— Ahmet Didim'e gitti, üç dört gün süre dönmeli.

— Teşekkür ederim, gördüğünüzde aradığımı söyley misiniz?

Bakılan turistik eşyn vitrinini ve orada gemici şapkalı bir adamı bırakarak yürüyüş, Bu adam geçen yıl da vardı, buralarda. Hani Ahmed'in denizi, deniz serüvenlerini konuşurken, notlar alırken hep yakınımızda, coğunluk arkamda sandalyalarda gemici şapkalı birileri oturur, konuşmamıza kulak kesilirler ve eğer yalnızsam çapkan çapkan bakarlardı ya, bu işte onlardan; onların en genci, en çapkan bakanı. Baksın, Bakarsa baksın, bana ne.. Bod-

## Niagara

Bir ökübü bile yok. Kuzey vakti  
Sürüyü toplar ve dağıtır. Zaman  
Öncesi bir bulutur bu onaran  
Gülü ve daha ilkel çiçekleri,  
Savuran belirsiz boşluklardan  
Kızıl derili.

Bir şarkı bile yok. Güney vakti  
Saçakları yemişiz ağacların  
Çeker yağmurun iperini. Yarın  
Daha çok seveceğiz bu kuş sesi  
Bahçesinde o değişmez baharın,  
Kara derili.

Kıstır bu en uzun Şubat vakti  
Dağları devirip sulara attı.  
Derin boşluklarda sessiz bir çığlık  
Kurtuluş öncesi bir zaman gibi  
Sevgi, kan ve ateş karmakırıık  
Beyaz derili.

Seyfettin BAŞCILLAR



Desen : Metin Eleglio

## Turistler

bavul dolusu avarelik taşıdıkları omuzlarına asılı fotoğraf makineleri sevincin poz poz resmini çekecekler aclarının negatifî daha banyo edilmemiş yaşılık yıllarına sakladıkları temmuzun sicağında döküllü saçılmış bakalımlı kimler tophiyacak yabancılığa yeni yeni aşklara açılmışlar yürüyüşleri konusmaları el sıkışları hattâ gülüşleri turistçe uzak ülkelerin kuşları gel-geç bir rüzgârı savurduğu avuçlarımıza aldık okşadık sevdik askları bir mevsimlik

Sedat UMRAN

rum benim sevgili kentim, burada yaşamak burada gezmek benim hakkım. Gökova'ya da gitmek hakkım. Hem yanında Lütfü olduktan sonra kim ne diyebilir? Gökova'ya gitmek de hakkım.

— Merhaba.

— A, merhaba.

Ve iskemleyi çekiip oturmalar. Kız buyrun dedi mi demedi mi belli değil ya. Kazanova sanki kendi masasýmýs ya da orda bekleniyorum gibi iskemleyi çeker oturur. Başlar Gökova'yi anlatmaya Yeryüzünde Cennet diye bir yer varsa orası Gökova'dır iste. Ağacılık yeşililik, denizin türlü gürültüleri, İngiliz Limanı, Lütfü, Tuzla, As, oraya çizmeyein, bu deftere çizermisiniz lütfen? Tuzla, Büyük çati, Küçük çati, Armeniko. Yedi Adalar, Knidos (Tekir) böle.. Ama ilkonce Sideri Adası, hani su vadoların ucuşunda kullanılan kum işte ordan getiriliyor; dýňanın en ince kumu, deniz kızlarının adası. Bir sigara alırmaz musun?

Resit, bize iki çay daha getir. Ancak on günden filan gezilir Gökova. Bir girdimi insan bir daha dönmek istemez. Sessizlik, güzelliğ, balıklar.. yeryüzünde çok az yerde raslanan türde balıklar. Ellerim.. (tırnaklara bakıp kibrıt çöpüyle karassını almalar) bizim işte hic temiz durmaz eller, motor yağı bulastırı çikmuyor kotay kolay.. Kazanova biröden hıre utangaç, ellerine düşman kesilmiş, kaldırıp atacak nedeyse ellerini.

— Alıntıyla yapılan işin kırı olmaz ki. Benim de şirkette kapkaradır ellerim, çalışırken karbon kâğıtlarının karşı: bu parmaklarımı ister de yıkayın yıkaya çekaramam; ancak pazar günleri hibbütün ağarırlar.

Eller unutulmuştur, çaylar yudumlanır. Bodrum... Sonu 14. sayfada

# Başbaşa

## Mübeccel İzmirli ile..

Mehmet SEYDA

— Sayın İzmirli! Bize önce kendini ve yaşam öykünü anlatır misin, lütfen.

— Ne tuhaf! Bir hayatın öyküsünü ve kendimi anlatmak.. Mümkün olabilse keşke.. Hayat öykülerini insanı başkalarına tanıtmak için anlatılır çünkü. Estağfurullah, Seyda Bey.

Simdi nedense, bütün öteki sanatçı arkadaşlarımları ve özellikle siz düştündüm. Bunca eser vermiş bunca zaman hakkında şu kadar yazı yazılmış, zaman zaman kendi kaleminiz ya da başkaları tarafından enine boyuna işlenerek yirginlara tanıtılmasına çalışılmış değerli bir yazar ve sanatçı olarak, sizin gibi genellikle kendinize bile malum olmayan öz kimliğiniz ve hayatı yüklediğiniz anlamla, yirginlara sahiben tanındığınızı sanır musunuz?

Bir şeyler yazılıp söyleyen hakkımızda. Yazılıp söylenenler ömrümüzde geçmiştir de. Ama adamoğlu, düşüncə ve duygusunun, hele bu bir sanatçının yaratıklarının sınırsına sigmaz, ikide bir durup durup kendini yeniden keseferken, küneler rasgele bir tarih ve herhangi bir yerinde yeryüzünün, falancadan dohma filan oğlu ya da kızı, uyruluğu şudur budur, medeni hali söyle, böyle diye belirlemeye çalışır, bütün öteki insanlar arasında insanın yerini. Bu bir tanımlamaya eger, benim de kafakâğıdumda babası Hikmet, anası Müserref, Corlu'da doğdu; o zaman 1934 yılının 22 Mayıs'tı diye yazar. Asya'lı bir ırktan geldiğini belirler. T.C. uyrulu bulundığumu ve "evvelomird'e nasıl Muhammet Peygamber'e uymuşsam, bundan sonra da söyle, yani Muhammedi kalacağımı, bununla yükümü olduğumu açıkça beyan eder. (Çünkü yalnız din farklıyla herkes için bu böyledir. Dünyanın neresine giderseniz gidin, hüviyet cüdanları dinsiz diye yazmaz.)

Ve nüfusum bekâr olduğumu söyley.

Sonra bütün bu bilgilerin kuzeyde Pontus'tan kalma eski bir kıyı kentinin "mahzen-i evrakında mukayyet" olduğunu mühürler. Dosyalar, tutanaklar, polis ya da muhtar kayıtları, dilekçe ve bonservisler, sağlık raporu ve okul belgeleri, iyihal käğıtları, arada bir de gazetelerin edebiyat ekleriyle, antoloji ve dergi sayfalarında boy gösteren irili ufaklı biyografler, hep birbirini bütünlermeye ya da değişik açılardan yeni boyutlar eklemeye çalışıkları bir sürü ben yaratırlar. İnsanlar bizi böylece tanıdığını sanır. Kuskusuz, (onca çabadan sonra bile) kimse kimseyi böylece tanımış olmaz da, herhangi bir yerinde dünyanan, bir dönem ve birtakım koşullarda sürüp geçerken, ya da bubsütün bittikten sonra ancak böyle, bu kadar çok verilebilen insana özgü tutuklu bir karanlıkla uğrasılır yalnızca. İnsan yoksa.. beşikten mezara, gerçek anlamında kendini bile tanınamaz, Oyle seyler olur ki kaçan, yalansız ya da eksiksiz anlatılmaz. Sayısız örnek verebilirim buna. Ama ne gereği var?

Tine de canının görünür bir hayat öyküsü olmalı, değil mi? Eh, öyleyse. Belli ölçülere göre kavrınır yorumlanan, ama benim düşümde ve bana "raigmen" gelişen o eski tuhaftığı uzatabiliriz. Yıllar önce, ilk kez bir Varlık yıldığında verilmişti. Kullanılık kullanılı, en son Sükran Kurdakul'un derlemesinde iyice eksilip donan o küçük klişe, birkaç çizgi eklenerek yenilenebilir. İnsanın bir hayat öyküsü olmalı elbet.

Babamı tanımiyorum, sözlisi. Uyusturucu madde kullanırmış. O yıldan epey temiz bir geçmişten gelen ve anneminkine denk düşen seçkinliği! durumu kurtarmamış. Ben küçükken ayrılmışlar. Bir esrarkeşin kızıym yani. Bozulup gitmiş genler.. Bir türlü düzelmeyen sağlamam ve iç dengesizliğimin ön nedenidir belki. Düzenli ve sürekli bir öğrenim görmemi engelledi her durum. Oysa pek başarılı başlamıştı o devre. Parlak, renkli. Kısaç südürüğü halde sonuna kadar öyle gitti.

İlkokulda birinci sınıfı okumadım. Altı yaşında ikiye girdim. Ortaokulla da (Capa Kız Orta) bitirdi her şey. Birkaç yıl ilse ölçüünde özel dersler almaya çalıştım. Yürümeli tabii. Ottodakt sınıfı kaydoldum böylece. O gün, bugün sürüp gider. Böyleyi pek iyi olmuyor ama. Bir yerlerde kalma korkusuyla telsiz içinde, yana yakıla öğrenmeye çalışırken, zaman zaman bir çeşit kafa fesadına uğradığını hissediyor insan.

İlk gençlik yıllarında, yani 93 — 58 arası, ikişer üçer yıllık sürelerle iki ayrı tekstil firmasında personel memurlukları yaptım. 959 da evlendim. Yanlış bir seçim olduğundan, bir yıl sonra ayrılp 1960'ın devrimi izleyen ilk aylarında rastlanıyla Babıali'ye geldim. Is-



Fotograflar : Ersin Alok

hulmak üzere gazetelerin ilan sütunlarını kolladığım devreydi. Şimdi Yeditepe dergisinin sokağında bir iş hanında faaliyet gösteren bir reklam şirketine önce sekreter olarak girdim. Sonraki aylarda da çevirdikleri reklam filmlerinin dublajını yapmaya başladım, hep aynı ücretle.. Sekreterliğim sona erdiği aksamüstü saatlerinde başlayan dublaj provaları, gece onikilere kadar sürerdi kesintisiz. Bu yüzden iki yıl sonra bir boğaz ameliyatı geçirdim. Adamlar da o sürenin sonunda, birlikte yürüttüğümüz işten sermayeyi yüklenip, sosyal durumlarına bundan böyle daha uygun düşecek daha renkli ve olanaklarla çevreye taşınırken, aylığım bir türlü 200 liranın üstüne çıkmadığı, çekamayacağım için birlikte gitmem. Mengene hanında, yalnızmıyorsam 120 lira aylık tuttukları o odayı, dökülen bütün külüstür eşyalarıyla birlikte devralıp öteki kurucu arkadaşlarım İsmet Yargan, İsmet Kemal Karadayı ve Mehmet Hasmet'le o yılların Otağ adlı aylık sanat dergisini çardık. Arkadaşların hepsi de İstanbul'da görevli olduğundan "Kurucular Adına Şahiplik" bendeymi. Aynı yıl, ilk kitabı "Gök Katında Kaza'yı yayınladım. Büyük acemilikler, tutarsızlıklarla dolu, erken ve hatalı bir başlangıçı. İyi bir eleme de yapamadığım için, parl parlı şiirlerle, sapır sapır dökülenler bir arada yer alıncı, iyiler harcandı ister istemez. Düşündüğüm anlamda bir zahmeti bu memlekette hiç bir zaman, hiç bir eleştirmen göze alamayacağı için, sonuna kadar da kayıp bir çaba olarak kalacaktır o kitabı. Belki ilerde, içine almadıklarım ve sonrasında yazdıklarını yeniden yayımlamayı göze alırmı.

Daha 1955'te, küçük taşra gazetelerinde görünürdüm. Bu şekilde bir dergi ve kitap denemesinden sonra yine o yıl, yani 1963'de ilk kez Varlık dergisinde sürekli yazmaya başladım. Bunu Dost, Ataç, Türk Dili, Yelken, bazı günlük gazeteler ve başka yayınlar izledi. 1964'de Varlık dergisinin yazıçılara girdim. Daha sonra Gazeteciler Cemiyeti'nin sekreterliğini yaptım iki yıl. Arkin yayınevîyle, Tercuman Gazetesi'nin tashih ve redaksiyon işlerinde çalıştım. Bu arada, son bir yıl Atilla İlhan'la olmak üzere, dört yıl kadar da Yelken dergisini yönettim. 1967'de hikâyelerimi toplayan ve ikinci kitabı olan "Sabah Geçiti"ni yayınladım. O dönemde doğal hakkım olan ödüllerini başka kitaplara aldı ama. Buna karşın



yılın, hatta daha da uzun bir sürenin içtenlikle sözü en çok edilen kitabı oldu Sabah Geçti. Çok değişik şeyler yazılıp söylendi üstüne. Daha da fazlasına değerdi bence.

Sonra bir susma ve birikim dönemi geldi. Toplumsal, bireysel açıdan bazı duyguları, olayları, ömründen hiç olmadığı gibi derinine yasadım, sadece yaşadım. Simdilerde toparlanır gibişim. Onümüzdeki yıl, yeni bir kitap biceğime girer belki bu devre.

Bir yıldan fazla oldu. Milliyet Yayınları'nda redaktör olarak çalışıyorum. Ve Babıali'de bir iş yerinde, 12 yıldan bu yana ilk kez, başkalarının işini kendi öz uğrasını olarak bu ölçüde bir sevgiyle yapıyorum. Bir gün Milliyet'ten ayrılsam, başka yerde çalışmam artık. Bu raa benim çalışma hayatımın son devresidir.

— İlk önce şiir vardı, sonra hikâyeye geldi. Bunların nedenlerini açıklar musun?

— Her zaman çok konuşmayan, söyleyecekleri bulduğu zaman da konuşmaktan yorgun düşen bir insanım ben. O gereksinimde duyduğum sıralar o kadar çok oluyor ki diyeceğim, şiirin sınırları daralmaya basır, hatta hep söylememiş, sonu alınmamış bir seylerim kalır. Gerçekten de bir gün çok rahat buluverdim hikâyede kendimi. Yetenek sorunu da diyebilirsiniz. Ama, ütesinden en iyi geldiği seyi seçmeli insan. Çok iyi bir hikâyeci olduğuma inanmasam ondan da vazgeçerdim zaten. Yaşırsam, vaktim olursa yani, herki yıllarda hikâyeye de yetinmem. Buna rağmen sırden bûsbütün geçmiş değilim. Sadece iyi bir okuyucum şimdilik. Simdilik diyorum; yani, bir gün mutlaka...

— Günümüz şiri ve hikâyesi üzerinde bize söyleyeceklerin neler olabilir?

— Bu konularda, bir de benim ayrıca konuşmama ne gerek var diye düşünüyorum. Ay geçmiyor ki şiir ve hikâyeyin günümüzdeki durumu üzerine dergilerde, gazetelerde soruşturma açılmasın ya da inceleme yazıları görünümesin. Birkac sayıdır Güney dergisi bile aynı konuya sürdürdüyör iste. Oysa, seyrek yazan, insan arasına az karışan acayip kişiliğimle, daha çok kendi durumumu kurelayan sorularınızı karşılamak isterdim. Yine de bu dedığınızı toparlayalım.

Şîr alanında gerek kişisel, gerekse ekip halinde büyük çıkışlar yok bence. Bir ara Yeni Dergi, Yordam, Halkın Dostları gibi dergilerde görülen dalgalanışlar, "arsız" bir iklim değişikliğinin kıyıları oyunuştur sanınız. Kopluğu yerde durulan bir esinti.. Birçok güzel deseyle atakların yanlışlığını bıraktı bize. Bu genlerin ortak çıkış noktası da, aynı biçimli arız heyecanlarının ve dar açılı, denetimsiz duygusallıkların, hiç bir zaman geniş ufuklara açılmayacak yamnetçi randevu mahalleriydi sanırım. Onların yanında tekliğini yeğleyen ve dünyaya değil de evrene, yaratılışa dönük açıları daha dirençli, kapsamlı başka gençler (sözeligi Refik Durbs) daha özgür ve sağılıklı bir şiri yakaladılar. Kaybolmamalarını tersine, gelişmelerini sağladı bu durum. Şîrimiz adına da bir umudu getirdi tabii. Ayrıca, kendilerini aşmayan ve yeni doruklara varmadıkları halde (Ceyhun Atuf, Hasan Hüseyin ve Halim Uğurlu'yu bu görünümün dışında tutuyorum,) büyülüklüklerini götüren eski adalar var.

Muhafazakâr kanada gelince...

Ortam ve bütün koşullar, bu konuda, belki Cumhuriyetten bu yana, bu anlayış temsilcisinin yararına bu derece gelişmediği halde, hiç bir kuşakta da böylesine yozlaşmadı: sağlam şiri. Çok kötü rastlantılarla, bir alnyazısı gibi adeta muhafazakâr toplulukta gözüküğü halde, bu tutum ve inançla, hele davranışla hiç ilgisi olma-

## "Kalûbelâ"dan

GÜZELDİ:

BİR YERDE KUL., BİR YERDE SEYTAN!  
BILINMEYEN BİR YERDE BELKI TANRI!  
BİR YERDE HEM VAR EDEN  
VE HEM VAR OLAN!



AGRILI GECELER BOYU GÜLLERLE  
DÜSTÜ ZAMANA BIR BIR AVCUMUDAN,  
EN KOPUK INANCLARIN DİLİNDE KAN AĞLAYACAK  
EZILEN BİR YÜREK GİBİ VURURKEN;  
ÖNEMLİ DEĞİL ARTIK

NE GEÇMİŞ  
NE GELECEK  
BINLERCE KAVRAM,

EVRENDE EN ULU GERÇEK BENDİM: Kİ MUTLAK!

ÖNCESİ BOS  
SONRASI YOK,

HIKÂYESİ ÇOK ESKI BİR ZAMANDAN...

### Mübeccel İZMİRLİ

yan Mustafa Necati Karaer gibi bûsbütün tarafsız ve insancı bir iki şairi dışta tutarsak, kuruyup tükenmiş halindedir sağlam şiri. Sezai Karakoç'un ve sözümüz roman olmadığı halde Tarık Buğra'nın yerlesik ve mutlak değerleri, özellikle bu yargının dışındadır.

Ozelterek, bütün sosyo/ekonomik/politik koşulların değişimine uğradığı dönemlerde genellikle olduğu gibi, bir durgunluğu sürdürüyor şîrimiz. Yine de anlamsız bir hareketsizlik değil bu. Derinde, sessizce kendini yenileyen bir dinleniştir diyorum.

Hikâye gelince... Epey uzun bu konuda di-



yeceğiderim. Güney sayfalarına nasıl sağlam bildiğim.

Hikâyemiz bugünkü durumuna gelmeden önce yoğun, hem de uzunca süren bir bunalım dönemini yaşadı. Nedenleri, daha önce başkalarının yaptığı gibi sınırlı maddelerle belirlemiyorum. Bence, yerlesik bütün koşulların değişip, değer yargılamus toptan sarsıntıya uğradığı ve hesabi yapılmış her cesit gerçekliğin giderek yeni boyutları kazandığı böylesine farklı, acımasız bir dünyada, sanyorum ki sanatın yanında hayatı ilişkin her soyut kavram kendi bunalısını yaşıyor ve hiç bir şekilde uzun uzadıya insanlığın ilgisini çekmiyor, yakın zamanlara dek. Bizde ve bütün dünyada genel bir kayıtsızlık durumu denebilir. Sosyal — bireysel, politik — ekonomik, dinsel ve maddesel açıdan temel nedenlere inmek elbette uzun süreler ye konuyu dağıtır. Demek oluyor ki alışkanlıklarından koparıp, inançlarından silkelene silkelene sabıksız yarınlara ve (ekmek kavgasının ötesinde her türlü sorumluluktan uzak) günübirlik yaşamalarına nasil oidorunu bilemeden itelendiği halde, yeni hiç bir umuda dayandırılmıştan birakılmış avuntusuz insanlığı, içinde bulunduğu sürekli kaybın, manevi tutukluluğun bırakılmış bilincini, farkında bile değildi. Beili bir topılıluğu değil, yılbaşıları konuşuyorum tabii. Özellikle bizimki gibi bir ilikede ve de söz sanatlarında.. Söz sanatları derken; roman, şîr, hikâyeyin ortak bunalısına değinmeyorum hem. Burada mekânın sınırlarını birdenbire daraltıp Türk toprağına çekildiğimde genel kayıtsızlıklar başlattığım nedenler dizisine yeni bilgilerin egemenliği ya da bir başka deyişle çağdaş kültür sorunu gibi ikinci ve daha karmaşık bir neden gelip ekleniyordu.

Tam da **Batılılaşma Yabancılığının** tartışma konusu edildiği o günlerde, sorunu artık bu çeşit bir yabancılışmanın dar kapsamından alıp, ister istemez çağdaş kültür yorumunun etkisine bağlamak zorundayım. Bütün günde ve sevaplarıyle yine tam bu noktada yeni hikâyeci dikkildi karşımıza. Bir yanda (yaşadığı yer Türkiye de olsa) çağın yazarı, öte yanda geneliksel okur... Gürültüse, her seyden önce araç — gerek ve hammaddenin çevresinde kapaklı elbet. Yani, manavsa limon, trikotajıysa tekstil maddesi, debbagı asitler ve hayvan postu, kelime sanatçısıysa, seçilen dile birelikte onu **kullanma ve anlatma** biçimini, bir de anlatıldan önemli olan. Olanca hayatın tek güne sağlamadığı o bas döndürücü akişta canını disine takip yerini sürmeden almak zorunda olan sanat adamı, sırıkere de olsa sorumluluğunu yerine getirmeye çalışır, kendine uygun egzersizini yaparken, ötede genis okur kitleleri ve eski alışkanlığın okuyucusu, halk yanı, sirtını sessizce çeviriyordu onun kutsal çabasına. En basta bir eğitim sorunu, yetişme ve bilgi işidi cümlü. Evrimin hazırlıksız, hazırlıksız alıcısıssa, bu değişik zevki eski tadında yaşamamamın tedirgin şæklinde, hiç değilse kendisi için öğretici olan ve en azından niteliği belirdiği, geçerliği şiddetle açığa çıktıı için sarmak zorunda kaldığı bilimsel eserlerden pek de farklı gelmeyen bu çeşit bir güzelliği yalnız yadrigamak değil, başlangıçta sevemedi de açıkça. O halde ikinci büyük neden olarak, çağdaş kültür karşısında yazarla okur arası gelişmeli bir seviye farkı çıktıısa karşımıza, sanatçılar hesabına aynı zamanda önemli bir taktik hatasından söz edilebilirdi burda. Ille de okur zevkini zorlama ya da dünya görüşünü, kafa yapısını bir çeşit dirence değiştirmeye çabaları yerine, her seyden önce uzman bir psikolog durumunda olan gerçek sanatçı için bulunduğu noktadan bir milim kayma yapmadan, okur duygusunu ve düşüncesini de zorlamadan, bir bakıma Abra Kadabra yönteminde gerekli ve çok yararlı bir gözbağcılık metoduyla onu, yanı okuru kendi düzeyine kaydırmanın olağanüstü bir estetik kıvraklığı, hem de surri olmak gerekiyor. Olmadı. Bu çok önemli davranış biçimci olsun, çok uzun bir süre uygulanmadı bize. Önune gelenin kaleme sarılıp üstelik arada en fazla taktik hatası, yapanın ödüllerine payandalandığı gayet garip durumlarında okurun sessiz ve yerinde ihtiialı zorla hizlantıyoordu ädeti.

Ote yanda, kral şiirin verileni anında alan (ya da atan) uzman ve de imtiyazlı aşkıyla, yaşamak istediği dünyaya kendin; uzun süreli adayıp **hazırlayan** roman okurunun öteden beri hikâyeye göre daha gelişmiş ve hoggörülü bir tutumu olduğunu bilinir. O yüzden, şiir ve roman da çok daha önce kurtuldu durum. Buna karşılık sınırlı dinamizmi, dar olanakları içinde okuru ya birden tutacak veya aynı biçimde itiverecek olan hikâyeyin daha olağanüstü nitelikler taşıma sorumluluğu vardır. O nitelikleri gerçekten taşıyabildiği zaman ilginç olabilir yanı. Çağın sabırsız, sınırlı okuyucusuya, bu konuda daha zalim, daha bencil, سورularına ayırdığı bölümde "lütfen!" çalıp okumaya verdiği zaman diliminde, özellikle hikâyeden beklediği bir tutumla acele "lezzet" yerine, hayatındaki sorunların daha anlaşılması ya da daha saçılıyla bunalmayı ve durup dururken bilgece yorumlara dalıp, söz gelişti daha çok düşünmeye, gerçege daha fazla toslamayı, giderek bâsbûtun gerçek düşme sunrulmayı isteyemezdî. Günlük hayatında zaman zaman şiir ve romanla yakalayabildiği kısa süreli dinleniş umudu yerine, ucunda eğitilmis olma çıktıı da olsa, bu biçim bir uğraza kat-

lanmayı göze alamadı.

Bütün bunılardan sonra, hanı su Avrupa adının bâzı bir seyimizle uygunluk halinde olmayan bunaltışını taklit, karmaşık ve çetin usul özelliği, dil kaosu ve sonuna dek süprülüp atılmış, insanın en büyük gerçeği romantikten yer yer sapsal, denetimsiz bir ham gerçekçiliğe dalışın koro halindeki yanlış ve uyumsuz uygulaması akla gelen bütün önderler ve nedenler arasındadır. Başkaları gözden kaçan daha birçok ince nokta bulabilir elbet. Ama aradan geçen uzun sürede, özellikle devrinde bu yana yepenyeni bir okur topluluğu yetişti. Eskiden var olanın büyük bir bölüm belli çizgisi geldi ve hikâyecilerimiz de bu arada çok güzel, çok gerekli, aynı zamanda kaçınılmaz ve uzun süreli bir arayış, deney, idman devresinin enine boyuna yaşayıp kurtuldular. Ak kara bellî oldu. Yol, yönem ve asıl olan göründü. Ortalama bir ölçüde hiç değilse sekiz-on yıl öncesinin hikâyeciliği göz önüne alındığında, önemli bir geçiş devresinin yer yer kalıntıya benzer bazı küçük kararsızlıklarla, doludüzgün bir boşalımdan söz edilebilir ancak, ki önemli olan da ikincisidir. Edebiyatımız en fazla bu alanda kendini bulan sağılkı ve geniş bir açılımı coşkuyla sürdürür.

— **Babüali'yi bize anlatır musun desek?..**

— Hikâyelerimde yaptım o işi derim. "Sabah Geçti"nde kitaba adını veren hikâyeyle hafif

## B U L U T

İkindi göklerinde yalnız bir bulut  
— bu senin şarkularndır işte —  
bir kavis eiser eskimiş mayıslardan  
gelir hazırların göklerinde durur

## S E V İ

hasıl zamanları iner ırmağın suyuna  
bir alageyik örneğin kuytularda dolasır  
ya da vurur gölgesini kırık bir cama

evi bu durmaz ki  
yüreğimde gezinir

## Siyami ÖZEL

tertip girilir. "Ölü Yargıçlar"la "Sodom-Gomor"de yoğunluğunu bulur. Yıllar önce Bursa'da yayılmış olan "Çatı" adlı bir dergiye verdigim "Eğitim Babüali" adlı denememde de anlattım aynı seyi. Geçenlerde elim'e geçince şaşdım. O çağın bütün acemiliğine karşın, hatta daha da saf, nesnel gerçekleri yakalayabilmişim, ne tuhaftı! Hilderde yalnızca teknik yetersizliğine dechinip, başka hiç bir yerine dokunmadan daha uzunca bir yazıya, belki bir kitaba başlangıç yarbut destek yapabilirim. Daha nice renkli kesitleri vardır Babüali'nin. Ama... her seye rağmen, burası vatanım benim. Bir gün uzaklarda yaşamak bir kader de olsa, buraya ait olduğumu bilmek ve en yalnız, en bunalmış anılarmda yine buraya koşmak olanağına sahip olduğumu bilmenin avuntusu on iki yıllık kazancımdır. Zülümden, ihânetlerden de cümlü tat almaya ve her seyi unutup, her seyi yeniden sevmeyi öğreniyor insan; yoksa, dayanılmaz.

— Simdiki çalışma düzenin ne durumda? Geçenlerde oldukça ağır bir rahatsızlık geçirdim. Hatta yarışmıyorum, Haziran ayının son günlerinde nükse benzer bir durum da oldu. Ya da belki bir kaza...

Geçmiş olsun, Bunların hikâyesini de anlatır musun?

— Çalışma döneminin hangi bölümünü sorunuz, iyi ayıramadım. Ekmek mi, sanat mı? Peki, ikisine de degeelim.

Yayın'daki görevimden daha önce söz ettim. Babüali'de ilk kez bir iş hayatında ve bir gati altında bu kadar mutluyum. Milliyet her seyden önce müesseseselmiş bir topluluk. Kişiğe göre bir **ben hakkı**, davranış özgürüğü tanıyor elemanına. Memur zihniyetiyle çalışmamıyor, çalıştırılmıyorum. Sonuçta da karşılıklı bir dayanışma ve yararlanma durumu ortaya çıktı.

Son rahatsızlığımdan sonra bu düzende de kesin bir değişiklik yapılarak ev çalışması sekline çevrildi işim. Bu programa göre, payıma düşen kitapların ön kontrolunu evimde hazırlıyorum ve haftada iki gün (genellikle pazartesi, perşembe günleri) Yayın'a getiriyorum. Herkesin yaptığı iş yapıyor, belki bir emeğin karşılığını alıyorum yine. Ancak, bugüne kadar hiç bir işyerinde görmemişim bir anlayışta ilk kez burada karşılaşışım için, ilgiliere borçlu duyuyorum kendimi.

Sanat çalışmalarımı sorarsanız, o fasil de bu yeni düzende hareketlenecek sanırım. Oyle gibi şimdilik. Yeni birkaç hikâyeyin iskeleti belirdi. Başka tasarımlarım var. Bedenimin azizlikleri aman verirse, kaplumbağa davranışıyla da olsa, bundan böyle yürü.

Sağlıklıma ilgili dileğinize teşekkür ederim. Ama, yeterince yazılıp konuşuldu. Haturlanacak yani yok. Ömrümde bu kadar kötü bir devre ye girmedigimi ve ölümü pek yakından tanıldımlı söyleyebilirim yalnız. Belki o yüzden, vaksıtsız her türlü sürprize şimdî hazırlam. Hiç şaşkıncı olmaz. Yaşamanın da hiç bir zaman pek önemli (tabii kendi adıma konuşuyorum,) pek sevindirici bir şey olmaması gibi. Çok çok iyiyim şimdilik. Özellikle nüks gibi, kazı gibi görünen o durumdan sonra birdenbire iyileştim. Belki şok etkilerle... Ve şu sira ädeti coşkula, tuhaf heyecanlarla hayatı tutunuyor, hiç tanmadığım tutkuları çoğaltıyorum.

Yeniden sevmek ihtiyali olmasa zaten...

— Kadın hikâyecilerimiz son yıllarda büyük bir atılım içindeler. Bence hikâyeci hikâyecidir. Kadın erkeği olmaz ya, bu kadın hikâyeciler arasında en çok beğenilen kimlerdir?

— Sanatçı sanatçıdır elbet. Durup dururken cinsiyetini niçin sanatçılık niteliğinin dışında düşünemem. Şu da bir gerçek ki ama, kadının her yaptığı iş dünyasının her yerinde o işi bir kadın yapmış olduğunu, hâlâ yapılan işte birarada düşündürüyor. Buna rağmen tuhaf gelmiyor bana. Kadın olmak, nasıl bu gibi durumlarda insana ayrıcalık sağlanır. Ama yapılan iş nitelikli ve dikkati çekici olduğu zaman, yapanın kimliği üstünde ister istemez durulur. İrlanda'nın su genç, ahi milletvekilli, Ingiliz parlamentosunda kadın olduğu için değil de, o çatının altında erkek ve insan geçenlerin boyutlarını aşan, tartışılmasına bir türbî alışılmamış sorunların kavgasını alışmadık biçimde verdiği için dünya basınına konu olmuş, kadın olması ise, onu kodesi boyamaktan kurtaramamıştı. Madam Curie, Anna Aslan, Jan Dark, Leyla Halit ve daha bir çokları bu anımda hatırlanır. Yine de dünyaya bir bakış açısı var türlerin. Yaratılış gerçeğinin dışına çıkamaması var. İstediğiniz kadar usta, yetenekli bir sanatçı olun, psikolojik eğitimden geçirin, benim düşüncelerimi bir yere kadar belki kullanır, benim duygularını ise hiç bir şekilde yaşamazsanız, "Ayrıkotu" adı bükâyemede, değişik koşullarda yaşanan, yasa-

nabilecek olan bir kürtaj olayını anlattı. Aynen seyi Tarsık Dursun da anlattı. Korkunç bir uçurum aradaki. En ufak ortak noktası olmayan bir anlayış... Leyla Erbil'in son kitabı, Sevim Burak'da, Nezihe Meriç'de ve uluslararası birçok kadın yazarda da durum aynıdır. Baktığımız her şey yanı ve bütün etkileşmelerimiz farklı. Ortaya koymadıklarımızda da öyle olacak. Benimiz, sonunda yaptığımız işe yansır ve tanıklık edenlerce bu durum bir yerde cinsiyetimizi çağrıştırır, nesi garip bunun? Kadın ya da erkek olduğumuz hayatı olguyen, sanatta niçin olmasın?

Hem, su Simon de Beauvois' denen hanım, kadınınlığını acaba neden bu kadar sık hatırlar ve neden durup durup 'kadınınlığının öyküsü'nu bu kadar çok üzürtür da aynı şeyi onda kimseler yadırgamaz?

Bizimkilerden begendiklerime gelince, Bütün bir ayırm yapamadan hemen hepsinde dezişik tatlardır, yeni değerler yakalıyorum. Cemal Süreya'ya "İnceliklerin sairi" derler ya hani, Tomris Uyar'da da öyle, onunkine benzer kuskonmaz güzellikler buluyorum sözelisi. Yer yer fazla kapalı, sezgilerle yakalanmayı seçen bir davranış biçimini olmasına karşın... Nursen Karasla bir sonraki sayımızda "BASBASA" olmayı istedigim için, sözünüm etmiyorum simdişlik. Leyla Erbil'in son kitabıyla birdenbir sevdim. Sevdim ve begendim. Asım Bezir'in, A Dergisi Haziran sayısında, Erbil'in önceki kitabı "Gecede" üzerine verdiği yargılarından "büdünlük" kavramı, o kitaptan çok "Tuhaf Bir Kadın" için geçerlidir bence. Ve Afer İlgnaz, Nezihe Meriç hep sevdigim sanatçıları. Füruzan'sa, son günlerde beni kendisiyle en fazla uğrastıran hikâyeci oldu. Bütün ötekiler, daha doğrusu hepimiz gibi hataları, eksik ya da aşırı yanları olmasına karşın, değişik ve sağlam bir yeri bulunaen edebiyatımızda.

Yine de en begendigim bir kadın hikâyeci var: Izmirli.. Hayatta olduğu gibi sanatta da topluluğun dışında, kendine özgü notalarla bılıbüütün başka ezgileri çağırarak ayrı yollarдан tek başına yürüyen bir Izmirli. Ötekilerden daha güçlü değil helki, yalnızca değişik. Hatta, amaçlanan bir durum bile değildir bu. Kendiliğinden öyle. Dogalın, başka türlü olunamadığı için kaçınılmazın kendini imleyisi oluyor, büyük bir isabetle ama.

Sözceli; son yayınladığım "Ulak" adlı hikâyenin (Soyut dergisi 1972 Şubat) üstünde biraz durursanız, cinselligin daha önce kimse tarafından bu şekilde ele alınmadığını, özellikle böyle bir anlatıma girmedigini hatırlarsınız. Millet bu konuyu anlatmak için ne olursa olsun yatağa girmek, bir yerlere devrilmek ya da kapı baca arasında işini uydurmak istiyor. Kalıplar, kılıçlar... Ille de bir kadına bir erkeğin kullanımına girmesi yok mu, öf be! Göze görünmeyen canlıkların, virüslerin bile aksa, nefretle belki, nedensiz ve nincinsel belki de, bârbîrini arayışı var bu dünyada. Oysa, birçoklarına göre yalnız bir köpek hikâyeleridir Ulak, değil mi? Tanrı bilir, on dokuzuncu yüzyıl duygusallıkları getirir belki de. Kuşlar, yıldızlar, falan... Birileriyle kasten konuşmak istedim bu konuda, hikâyeyi yayınladıktan sonra, 'Ulak'ın nasıl bulundunuz' gibisinden.. Sanat, hikâyeyi bilmesi gereken kimseler.. Bir kaçır oldu genellikle.. Sözcüklerin sıkıntısıyla aranması falan.. Makaraları koyvermemek için her seferinde güçlük çektim. O yüzden, bunca toz dumandan ortasında kılıklarla koparılan gürültüyü hadnır mührüs bir keyifle izliyorum uzaktan. Bu işten başka türlü değerlendirildiği bir gün hiç gelmemse de ne farkı eder diyorum. Kurulmak, kayıtların ötesinde durabilmek yani.. Ki öyle bir gün mutlaka gelecektir de. Bil-

mem, kendimi aynı zamanda niçin begendigimi anlatıbdımlı mı!

— Bir de bu yıl, Füruzan'm Sait Faik ödülünü alışı nasıl karşıladığını soracağım :

— Soyut Dergisi, daha doğrusu Güneş Altıntaş, bu konuda aleminüt bir soruşturma düzenlemiş, karşılıkları da iki gün içinde toplama çabasına girişmiş. En hizirca işler öncestindeki o hic bilyümemiş hasarı oğlan çocuğunu, hatta iblis tavrıyla Yayın'ın merdivenlerini çıktı. Bir soru uzattı: önlüme. Baktım Füruzan.. "Simdi yaz, hemen!" dedi. Olamadı tabii. Hiç bir yazısı o biçim hazırlamadım, hazırlayamam. "Öyleyse akşama" dedi. Yine olamayacağımı söyledim. Bunun üzerine ertesi güne buraktsı. Bir şeyi de kaçırmadım ama. Maksatlı bir soruşturma olacaktı bu. Öyle düşünülmüşü ve Füruzan'a karşı di, Anket böyle hazırlanmaz cunku. Kisacık ve derli toplu o yazıyla bütün gece uğraştım, ertesi gün de getirdim. Bu kez ben de maksatlıyım ama ve yillardan bu yana ilk kez fena halde sinirliyim; en ufak çatışmada yazımı vermemeye de kararlıyım. Şu Füruzan'ı bir kere gürsem, tanışam hari.. Kadın üstelik.. Özellikle bizde kadın sanatçuların birbirine tutumunu bilirsınız.. Ve Güneş sırtı sırtı geldi, Burnunun üstüne baktı ve tane indir diyor şeytan. "Ne yazdın?" dedi bir solukta. "Hiliç" dedim, "ne olacaktı, sizin yazdıklarınızın tersini.." Öyle işkili ki namussuz, kürekli bir hisimla: "Yooo, Mübbeckel; doğru dürüst yazı vereceksen.." demeye kalmadı, avaz avaz haykırıma basladım. Kötü bir şey de çıktı ağzından galiba. Bastı gitti sizinki. Akşama kadar arkadaşlarımın kafasını sisirdim, boşalıp rahatlayacağım diye. ertesi gün gelmiş ellerimi öpüyor utanmaz. Kendini biliyor cunku. Beni de bilir. Füruzan için Soyünt'a konuşmadım ama.

O yazının bir bölümündür şu satırlar :

"Bu yıl yerini gerçekten bulmuş bir ödül gibi geldi bana. Füruzan kusursuz mu, hikâyeciliğimizde tartışmasız bir ad mı?.. Bunlar ayri konular ve üzerinde daha uzun konuşmayı gerektirir. Bizdense, "acele cevap verilmesi" kaydıyla! sınırlı bir sorunun karşılığı istendi. Dedim diyeceğimi iste. Bir de sunları eklemek isterim :

İşte işte ve namus anlayışı etkiliyor beni, bu sanatçının, Övgüler dışında hele, bir küfre hikâyeye, bir şirretlige başka bir hikâyeye ve de her fitneye yine bir hikaye ve yığınların o mazlum tavrındaki gerçekle, gzk demeden, kendi adına et bile çıkarmadan karşılık ver-



1964'te, Kızılcıkahamam'da düzenlenen bir edebiyat matinesinde; ayaktakiler: Hasan Hüseyin, bir konuk, Ayhan Kirdar, Mahmut Makal, Mübbeckel Izmirli, İsmet Kemal, Arif Nihat Asya; oturanlar: Türkân İldeniz, Cevdet Aslan, gül, Yaşa Faruk Inal.

## Vietnam Şiiri

### NGUYEN KHUYEN

Sarhoşluk yapışmasın yakama bir kez  
Düşlerin en güzelini ansızın sökün eder  
Örneğin taşınmak bir koca küfede  
Selâm durur bana bütün caddeler  
Sevdigimce gezerim bütün evreni

Ayıkken bile tasarlarm konuyu  
Inannı sözüme bu şaka değil  
Sordum çevreye ertele dediler  
Galiba işin en iyisi bu

Türkçe : Engin ASKIN

mesi yok mu, ömür doğrusu.

Billyorum, eşşerin her çeşidi gibi, bu biçim anket sonuçları da bir inancı etkilemez. Füruzan'sa etkilemeyecek yani. Eh. Öyleyse.. Uğurlois sanatçiya."

İste böyle, Seyda Bey..

— İyi anlatıyorsun, Mübbeckel. Onun için, pek kimseye sorulması düşünülmeyen aynı soruya, ben de durup durup sana israrla yönlediyorum. Karşılığı yalnız sende gibi sanksi.. Yani, büssütün kendini vermediğin, büssütün de kopamadığın bu ceurede, su yükardakine benzer, ama doğrudan doğru ya kendinle ilgili daha şartsızı, sarsıcı olaylar yaşamış olmalısın. Hiç dejilese bu kadarcık bir şey hikâye eder misin bize, hikâyelerin dışında?

— Anlatıma sigar mı istediginiz seyler.. Ierde vermemi düşündüğüm romanların malzemesine dokunmamak daha iyi bence. Ama sözgelisi : Varlık dergisinden ayrılmayı hazırlayan Mizansen ve arkasındaki nedenler, ölümden sonra bir başka dünya varsa eğer, cırkinliğini orada da unutamayacağım ve acılığını mutlaka yaşayacağım tipik bir Babalı olayıdır diyebilirim.

Sonra Gazeteciler Cemiyeti'nde geçirdiğim iki yıl.. O azametli, kalın duvarların gerisindeki hıllı.. Kaybolmuş, ziyan olmuş, yaşamamış bir devredir hayatında o yıllar.

Sahi.. bir de geçen yıl, "Düşünceye Saygı" sütununda yayınlanmak üzere Akşam gazetesine verdigim bir yazımın, bu gazetenin o zamanki sanat sayfası yönetmeni ve tiyatro yazarı İbrahim Hoyi tarafından, yazının başlığı atılarak yeni bir başlık ve İbrahim Hoyi klişe imzasıyla Meydan dergisinde yayınlanmış, benzer tuhaftıklardandır. Yıllar önce en amatör devreme buna benzer bir şey daha gelmişti basma. Ama bugün, artık genç ve galiba pek "müptedli" sayılımadığımız bu çevrede anıslan gözlere hâlâ öyle görüldüğümüz, hatta insan bile görünmediğimiz bu biçim saç sakalı ağrısız adamların pişkinliği doğrusu tiksindiriyor insanı. Hayır, yukarıda verdigim öbür iki örnekte olduğu gibi o biçim sarsmıyor da sadece sarsıttır, tiksindiriyor. Bırakalım.

— Izmirli, nasıl şey bu böyle? Olayı kurcalamadın mı hiç? Ve bize biraz daha açıklana yapabilir misin bu konuda?

— Kurcalamaz olur muyum, anlatıbılırım de elbet. Daha önce başka yerlerde de yazılı zaten. Ama devamı bu konuşmanın kapsamına sağlam artık. Dilerseniz, ilerki sayılarında ayrı bir yazı konusu olarak Güney'de hikâye ederiz yine Millet eğlenir.

Benimle bir dergi görüşmesi yaptığınız için değil, eski bir dost olarak bu kadar uzun konuşusıldıginiz için teşekkür ederim.

★

## Günay Taylan

### DENEME...

Türk Dili dergisinde yayınlanan Salih Birsel'in "Şenandoah Kuşları" denemesi, rahat okunabilen, yararlı bir çalışma. Dergi, yazının bir kesimini gelecek sayıya bırakmakla birlikte, bu kadariyle de yeterli bir yazı. Salih Birsel, dene me nedir, ne olmalıdır konusunda kuşku uyandırmıyor, okurda. Okuru alıp yazının konusuna götürüyor, düşündürüyor; özdeyişlere, örneklerle yaslanmıyor, değerlendirmelerde bulunarak konuyu açıyor, yararlı kılıyor. Sanatta gözleme ele alan yazar, bu nedenle yerli, yabancı yazarları, ozanları değerlendirdiyor.

### KASIDE, GAZEL DERKEN

"bir çatışma parıldar ki  
batı'da kanlar gelir / mor uğultularдан oyulmuş erguvanlar gelir / vahşi yapraklarında  
töreceklerinin tülü"

"günler dagırlar alt üst olmuş zamanlar gelir / başka başka takvimlerden başka insanlar gelir / ölümlerini tekrar tekrar yaşamaya gönüllü"

Attila İlhan'ın "Deniz Kasidesi"nden aldım bu dizeleri (Varlık 778). Ozan divan şirini sever, ondan yararlanmadır da der. Ölüm, insansız bir edebiyat değildir, Attila İlhan'a göre divan edebiyatı. Oysa onun yukarıda bir kesimini okuduğunuz şiirinde olsun, Fasil'larda olsun biçim dışında bir benzerlik yoktur divan edebiyatıyla yazdıkları arasında. Bugün kendisinin dışında divan edebiyatından — biçimce — e sinlenerek yazarlar arasında, güçlü olanı, canlı olanı yok tur. Hatta biçim kaygısı, coğunu tutuk, kuru şirlerle okurun karşısına çıkmasına neden olmuştur. Örneğin aynı dergide yayımlanan İlhan Demirşan'ın "Coğrafya" şiri böyledir:

"Ne zaman uyusa gözleri deniz / Ne zaman uyansa kırıkları kum" "Çünkü başka yerde kızarmada gül / Doğduğum elere dönemiyorum."

### ÇAĞIN DIŞINDA KALANLAR...

Çağın dışına düşmek, sanatçı için, birey için, toplum için duraklamadan, gerilemenin açık belirtileridir. Mutlu bir raslatıldı sonucu, çağdaşlık, Eleştiri mizde Çağdaşlık (Yansıma 7),

Çağ Dışı Yazın (Soyut 47) ya zlarıyla B. Cömert ile İ. Z. E yüboğlu'na ele alındı.

Bedrettin Cömert, eleştirimizdeki çağ dışı tutum ve görüşlerdeki tutarsızlıklar göstermekte, bunlardan yakınılmaktır. Sözü bir yerde toplumuca eleştiriye getirerek söyle demektedir: "Toplumuca eleştiri, hiçbir güçlükten kaçmayı, ömürne çikan her sorunu, her ayrıntıyı, ciddi bir sorun kabul edip, onu çözecek en sağlam ve gelişmiş araştırmacı yollarını arayan, amacına ulaşmak için hiçbir yolu ve aracı kücümsemeyen eleştiri dir. Yoksa, yalnız içerik, işin daha gülencü "belirli bir iç erik" yöresinde dolanıp duran ve edebiyat yapımının kendine özgü yapısal özelliklerine söz olsun diye söyle bir deşinip geçen eleştiri yöntemi, tek sözcükle çağdaşdır."

Gerçekten biçim ve içerik bir sanat yapımının birbirini bütünüleyen öğeleridir. Bir iki eleştirmenimiz dışında, bu suçlamaları haksız kılacak, askıda bırakacak eleştirmenimiz yoktur. Şu da belirtmek gerekmek ki, geçmişe bakınca eleştirmenimizde — çağdaş ürünleri saymazsa — olumlu gelişmeler var. Dünən de ğin eleştirel yayınlar yayınlmazken bugün toplumuca eleştiriye kaynaklık edecek kitaplar çevrilmekte, toplumuca eleştiri anlayışına uygun yazılar yayılmamakta.

Ben, edebiyatımızda olsun, eleştirmizde olsun, dil anlayışımızda olsun, çağın dışında kalmayı şu nedenlere bağlamaktayım:

a — Körü körüğe geleneklere bağlanmak. Bu dar cemberi kırmaktan korkmak. Tutuculuk.

b — Yeni bilgi ve düşüncelere kapalı kalmak. Eskiden öğrenilenlerle yetinmek. Tembellik.

c — Bir düzeye geldikten, bir öğretiyi benimsedikten sonra yeni bir şey öğrenmemi ge reksiz görmek. Aynı seyleri yinelemeyi, kendini yenilemeye yeğlemek. *Saplantı*

Bu durumda olanların sonu, ya da edebiyatımızdaki yeri için İ. Zeki Eyüboğlu hakkı olarak çok acı konuşuyor: "Bir yazarın, bir ozanın çağ dışı kalması, onun ölümüdür, yaşarken öldüğünü görmesidir." Bu yarğı bir eleştirmen için de, birey için de geçerlidir. Görmemekte israr edenlere ne demeli?...

### AŞK VE UMUT VE YAŞAMAK

ben oradarda sayı gözbebekleri gördüm  
safran damitinsin dokunsan bir yerlerine  
boğuk yankılar halinde iner üstlerine karanlık  
ölüler sular birikmiş yüreklerinin kiraterine  
onlar soluk soluğa akşamdadırlar artık

ve bininci kez belki transit oteli'nde  
uykularımı bütün haramiler götürmüş  
nasıl büyürse nikâhim dev yumrukları  
adamin içinin en düşümlü yerinde  
hüznüm ve acılarım işte böyle büyümüş  
başcumda gezinirken gecenin kuzgunları

ey toprağım gebeliğe sonsuz özlemi  
sarı saçlarını yaslayıp ırmak kıyılarına  
sevişmesi ekin tarlalarının gündoğumıyla  
ve aşkı ve umudun ve yaşamın  
yağrız bir at kırşafa varacak gibi  
uçsuz bir ova ortasında belirlenmesi

eski bir öykü dejildir hiç bir süre hiç bir şey  
sular köprüaltılarında bir türlü arınmadı,  
zakkumlardan açtı ciğerlerinin köşelerinde  
duyurmadi bağırınza saplanan kırpıkların hançeri  
alınları temelli uygunsuz çocukların

hilâl'e akşamlar gizli sirenlerle gelir  
paydos borularıyla çımlayan çiçekler  
ve ter ve gam yüklü yorgun tırenlerle gelir  
içimin bozgununu toplamalı gayri şarabın  
anamın göğsünden süt çeker gibi  
toprağım döşünden usulca sağdığım

muson vadisi'nden melez çayı'na  
bin yıldır devinen ey sancılı tan yeri  
altın zülüflerini yay artık karanlığına  
bir tomurcuk birden bire patlayıcı gibi

**aydın yalkut**

### BİR KITAP :

## K R A L

**Ömer SAKIP**

Parmağımı oynatmasa bile artık toplumu çalkalandırmaktan geri kalmayan İtalyan astı Harry Orlando (yaklaşık bir kestiriyle Frank Sinatra), Başkan Joe Haywood'un seçilmesinde baş rolü oynar. Çünkü Başkan'ın babası, bir zamanlar, onun ünlenmesi için elinden gelen yardımı esirgememis, konserlerde kiralanan kızlar aylılıp bayılarak, Orlando'daki büyülüci sesi kamu oyunun dikkatini çekmişlerdir.

Bilinen bir düzindir bu: "Eğer ambalaj iyi olursa, insan kiloyla bok bile satabilir..." s. 185 (Bizim bir Bakanımız da, "İstesem, su ağacı Milletvekili seçerim," demistiştir.)

Un sağladıkta sonra, yatmadığı kadın ve kız yok gibidir Harry'nin. Birisine kötüluğu dokunuyorsa, bunu isteyerek yapmaz. Yiğitliği se ver ve sözünün eridir. Milyarderdir; plâk şirketleri, lokantalari, fabrikaları vardır, ama yoklusun çocukluğundan gelen boşluklar kolayca kapatılamaz. İlk eşi soğuk Yahudi kızı Miriam'ın evinde, kendi aile düzeneğini kopukluğunu hatırlayıp ağlamıştı o. Miriam ise ne kadar kocasını sevmis olsa, ona bu sevgiyi yataktak göstermekten uzak kaldı. Harry Orlando bu sefer şansını, aşağılık seks budalası, daha doğrusu, yoğun bir aşaşılık duygusu altında bunalımlara sürükleşen Noreen'de dener. Ona, sonu fiyaskoya biten bir film çevirir, onun her kaprisine, her aldatısına boyun eğir. Hırlasırlar, kapışırlar, ama gene sevisirler.

İçindeki boşluğu eideremeyen Orlando, politikaya atılmak, topluma daha yararlı olabilmek. Başkanlığa bağlı "Kültür Genel Müdürlüğü" nü elde edebilmek istenmiştir. Uçak kazasında ölen Haywood'un yerine geçen Miles Quinalan'dan açıkça ister bu görevi. Başkan'dan, karşılığında, ancak "nasihat" alır. Orlando, bundan sonra, var gücüyle, öncesi mizde bir fasisti desteklemeye girişir. Neyse ki, kardeşinin boşluğun yüzünden intihar etmek zorunda kalan gazeteci dostu Bill Temple onun yeniden sağduyuyu, doğru yolu bulmasını sağlar. Politikada bu böyle. Orlando yeniden ilerlicidir, liberaldir, ama hurdası çökmiş Noreen'in yanından başka da sağlanacak yuva kalmamıştır.

Amerikan toplumuna ışık tutan romanlarından biri "KRAL".

(Morton Cooper — KRAL — Babil Yayınevi, 455 s., 25 lira).

# 19 MAYIS MAĞAZALARI

Ankara'da İzmir Caddesinde  
bir mağaza daha açtı.  
YAKINDA İSTANBUL'da,  
Şişli'de bekleyiniz.

MODERN SİSTEMLE BÜTÜN İŞIKLI  
REKLÂM AYDINLATMA ARMATÜRLÜ  
RI, MUHTELİF PROFONİYERLER VE  
YEPYENİ BİR SAHA OLAN SAÇ P.O.P.  
LEVHALARLA EMRİNİZDEYİZ.

64 00 39  
64 03 80

BOYTORON A.Ş.  
(TECNIPLEX)

Güney : 37

Güney : 38

BAŞKENTLİ HANIMLAR  
KUAFÖR  
İSMAİL ve MUSTAFA  
ÇALIŞKAN KARDEŞLERİ  
TERCİH EDİYOR  
Elbette bir sebebi vardır.

Bayındır Sokak No: 25/1 Tel: 17 85 41  
Yenişehir — ANKARA

Güney : 39

**TEKEL**

TURKİYEVİSKİSİNİ  
KIVANÇLA SUNAR



ANKARA VİSKİSİ SİZE  
BAŞKA Eİİ VİSKİYİ  
ARATMIYACAKTIR

Güney : 41

# TÜRKİYE GARANTİ BANKASI A.Ş.

KURULUŞU : 1946

Sermaye ve ihtiyatları yekunu :  
80.000.000. — lira

YURT İÇİNDE 174 ŞUBE  
TASARRUF MEVDUATINDA HARBIYE VE  
FENERBAHÇE'DE TAM KONFORLU APART-  
MAN DAİRELERİ VE ZENGİN PARA  
İKRAMİYELERİ



**GARANTI BANKASI**

Güney : 40



**TÜRKİYE İŞ BANKASI**

paramız... istihbalının emniyetidir

# ŞİİRİMİZDE ÖKSE OTLARI

★

## Güngör Özmen

Toplumda tüm uğraşlar insan içindir. Şair şirini insan için yazar, besteci bestesini, ressam tablolarını, saz ve ses sanatçıları, aktörler aktrisler yeteneklerini hep insan için kullanırlar. Tüm zanaatkârların amacı da insana en iyi yaşama koşullarını hazırlamalıdır. Bu süreç içinde her sanatçı toplumda ayrı ayrı yerini almıştır. Örneğin: Bir tiyatro eseri sahneye konulur, oyuncuları ayrı, yazarı ayrı, yönetmeni ayrı, kostüm ve dekor hazırlayıcısı ayrı ayrı eleştirilir. Roman ve öykü yazarları, yapıtlarının gürülü ölçüsünde ün yaparlar. Plastic sanatçılardan keza, Şair için de aynı yargıya varılabilir. Varralabilir de, şair yukarıda sözünü ettiğim sanatçılardan gibi yalnız komazlar. Başarılı yapıtlarına ortak çıkarlar. Öyle bir an gelir ki, şair unutulur, onun yapıptından başkaları, şairinden fazla ün yaparlar. Nasıl mı? Örneğin, şarkılar türküler. Radyoda spiker: "Falancının bestesini filanadan dinleyeceksiniz" der. Dinleriz. Ve "Helal olsun çok güzel okudu, çok güzel de bestelenmiş" deriz. Bu şarkı veya türküyü kim yazdı, ne radyo yöneticilerini, ne okuyanı, ne de dinle-

yeni ilgilendirir. Hatta plaklara bile çoğu zaman şairin adını yazmağa gerek görmezler. Karacaoğlan ve bir çok halk ozanları besteciler için bitmez tükenmez gelir kaynağı olmuştur. Değerli ozan Aşık Veysel'in eline bir kaç kurus sıkıştırıp, onun sırtından yüzbinler vurarak kendine ün sağlayan ökse otlarının (ne kadar acıdır ki) sayıları gün geçtikçe artıyor.

Bu tip ökse otlarına, son zamanlarda bir yenisi daha katıldı. Çok güzel şiir okuduğunu sanan birisi, kendisine rádonun reklam programlarında şili okuma olağanı bulmuş, "Bulur ya, okur ya" diyeceksizez. Ben de sizinle beraberim. Yalnız şu noktaya dikkatinizi çekerim: Radyo yayın organları içinde, topluma en çok seni duyurenidir. Durum böyle olunca bu spiker, okuduğu şirin şairinden çok toplum içinde ün yapıyor. Ve çevreden kendisine övgü dolu mektuplar geliyor. Ve bir gün bu mektupların sergilenliğini görüyorsunuz, bir yaşınlıza daha giriyorsunuz. "Mektup sergisi de olur mu?" demeyin, bal gibi oluyormuş işte. Bu davranışın bence nedeni: Tatminszilik. Şair şirini yayınlıyarak, ressam-

## BENDE KALAN

Zaman ayrimi timmayan aramalardan  
Adımlarım kahyor ve salt atışları yüregimin

Kimin yansmasıdır bu arama  
Daha yel esmeden, kuşlar ötmenden  
Kara kimini siyrmadan gecenin

Özlemin şış gözleridir bu yol, şu duvar  
Bütünümü böler, kudurtur kanı  
Ellerim hep yetimdir benim  
Ellerim saçlarının dır koçamı.

Celal OZCAN

resimlerini sergileyerek, v.b. emeğin karşılığı ilgi ve alkışı toplar. Bu spikerin de sesini sergileyebileceğini gör, kendine gelen mektupları sergileyerek, bir çeşit kendini tatmin yoluna gitmiştir. Bu davranışını da heveskarlığına bağılıyayım. Benim asıl gücüme giden yön: AKŞAM Gazetesi gibi ağır başlı bir yayın organının, hüneri sadece güzel şiir okumak (!) olan bir kişiye sanat sayfası yönetimini nasıl verdiğidir. Bu sayfada her hafta cuma günleri, çoğu bir yoğun zirvalarla dolu, şiir adı altında yazılar yayınlanmaktadır. Amaç nedir bu spikerin? Yarına iyi şairler yetiştirmek mi? Amaç bu ise, bu kişiye önce şirlərin anlaşması gerekdir. Güzel şiir okumak, şirlərdən de anlamak anlamına gelmese gerek. Gündümüzün şiir çizgisini hangi düzeydedir, bunu bilmesi gereklidir. Ve en önemlisi, edebiyat dergilerinin çoğunu yakından izlemesi gereklidir. İzlediğini billyorsun demeyin. Eğer izlemi olsayıdı, yılların şairi İlhan GEÇER'in soy adını, beş satırlık yazısının üç yerinde GENÇER yazmadı. Şimdi düşünüm, böyle bir kişinin öncülüğünde edebiyatımıza —genç

şair— yetişiyor. Bu tip ökse otlarının edebiyatımıza yararı değil zararı dokunur. Sen tut yabancı sözcüklerle dolu "ah" li, "of"lu şirləri doldur köşene, sonra da şiir sayfası yönetiyorum de. Geç efendim geç. Bol notlu öğretmen hem öğrencisine, hem de topluma zararlıdır. Bu da böyle biline.

Kişi elindeki olanakları, topluma en yararlı şekilde kullandığı sürece saygı görür. Gazete, sahibinden çok toplumun malıdır. Ben, okuduğum bir gazetedeki bir yazının, kişisel bir kimi için, her hangi bir kimseye sataşmasını kınarım. Herkes de kınar. Durumu böylece saparsak, bu spikerin 3-4 haftadır İtir GÜDEMİREL'in kişiliğini hedef alan sataşmalarını ayıplamamak elden gelmiyor. Hem de bir bayan şairin, toplullugunu, mankenliğini söz konusu ederek ona sataşmak, ayırun da ilerisinde bir şey oluyor kanısındayım. Ki bu spiker 6 Haziran tarihli AKŞAM'da Aydın Remzi'ye verdiği yanıtta, iyi şair olmak için —saygılı olnak— gerektiğini öğlüyüordu. Acaba güzel şiir okuyanları (!) bu öğünden drinde mi tutmak gerek?

## KUM TANESİ

(7. sayfadan)

rumun iç açıcı aydınlığı ve usul usul vuran esinti.

- Meitem mi bu?
- Hayır bolontı.
- Ne demek bolontı?
- Su yandan esene bolontı denir.

Susmak da güzeldir sözlüklerin tükenmediği yerde. Kahvecinin bir kümese kapadığı keklik çifti hiç susmaz ama. Kimi durulan kimi sıklaşan, yükselen eak... eak... tariha ha bre dolañrlar tellerin içinde; zip zip ziplerler kafes boyunca. Denizci kalkar kızın kurabiyelerinden birini ufalar. Demek ki "zalim" değiliz, doğaya sevdigimiz kadar canlıları da seviyoruz.

Keklikler kurabiyeleri gagalarken yine deñe dönülür. Şimdi Antalya'da sänger için dans yaptı; sırada bir büyük kolombos kapatmıştır üzerinde. Kolombos yassi bir balık, kalkanın çok büyüğü canım, üçüz kilolukları bile var, altı yedi metre çapında olanları bile var. Avını bir altına aldı mı kanatlarıyla kapatıp dibe iniyor, kuma yatıyor. Ağrı karnın-

da, tipki kalkanlar gibi. Oldurdü mü yemini hüüp, yutuyor. Ne korkunç! Aman ne korkunç ya... Adamın denizde geçirdiği en büyük korku bu iste. Ölümden kıl payı kurtulmuş, soğukkanlılığıyla. Ama canım deniz dibine bu kadarcık tehlikeyi gözle alımıya değer doğrusu. Yeryüzündeki herşey var orda, ayrıca bilmediğiniz, görmediginiz şeyler de var. Bu yüzden hiç düşünmeden dahiyo lar: formayı giyip yallah denize. Düşünmek yok, düşünsen dalmazsun. Ne var ki insanın kuruş, kuzanı olursa, geride bir bekliyeni, gözliyeni, o zaman hapi yutarsın işte. Dalmak güçtür, ağırdır, ağır bir korkudur. Bizim de az kalsın oluyordu ya bir karışımız, kızanızız; yolu ettiğ de ondan biraz üzütmüş, bademciklerimiz sis.

Karı kuzan... yolu etmek ve sis bademcikler... Ursuladır, yolu edilen, Finlandiyalı Ursula. Kız son gece gün ağaranadık ağlamıştı omzunda. Bu da birlikte. Derken mendirek serin olduğundan ve kız da ağlamaları sonunda ışımıya başladığından gömlegini çıkarıp vermişdir delikanlı. Gülmeler, hanı iki gün önce ağılıyan o degilmiş gibi sen satır gülmeler... ee... gömlegini verince ne yapmış? Hiliç... sahaha

kadar ayazda çırçıplak oturmuş. Tic, tic, tic... şimdi boğaz ağrısı çekilir işte böyle. Geç bir de atlet giymis içine. Ursula'nın gidişyle birlikte anacığına bir atlet masrafı; pazardan almış giydirmiş, bulunsun içinde. Ne olur ne olmaz bakarsın başka bir Ursula'nın daha gitceği tatar da ogluluğu yataklara düşer. Hem bu güzel bir atlet, file.

Ursula adamın omuzunda ağlamış ha sabaha kadar? Gelişceyi gelişir insanın, ama ciddi konusuyor. Neden olmasın? Onbes gün kalmış, motoruya gezdirmiş onları, hiç ayrılmamışlar. Adamın sözlerinde bir ahartma kokusu da yok üstütek. İyi ama insan... böylesine çabuk anlaşıp kaynağıbili mi?

Denizci öylesine çabuk anlaşıp kaynaşan biri olarak susar ve durur. Evet, doğru olabilir. Gönül kimi severse... hanı bir kere gönüll sevmiyegörsün. Ustalık bu adam da sevilebilecek biri ite.

Bodrum düşler ülkesidir dedik ya, herşeyin burada biraz düşsel olmayı hakkı vardır. Rapside biter ikinci akşam da kızın masasının başında gemici. Ve çeker oturur iskemleye. Eh, buyrun oturun, sizi beklemiyordum ama din-

İyilebilirim de anlatabilirsiniz. Denizden sözediyorduk değil mi? Başka yaşadığımız ilginc olaylar? Adam denizin kucagında büyümüş, kendini biledi bileli denizde. Süngercilik, dalgıçlık, balıkçılık, vurgunu anlatır bu defa da. Vurgunun olusunu, türlerini, metrelerle suyun basıncıyla hacmi kfüçülen havanın kana karıştıktan sonra beklemesini çokluksa nasıl birdenbire eski haline dönüşüp kabarcık kabareci damaları tıkağıını, vurgun yiyenlerin nasıl sisip karardığını anlatır. Oyle olağandır ki bunlar onun için, sokakta yürürken bir arabanın çarpması kadar. Ve deniz dibine inmek hiç korkunç değildir. Dalabildiği derinlik 60 metredir, 60 metre? Evet 60 metre. Oysa 35 metreden aşağı yasaktır ister formaya (dalıç elbisesi) ister tüple olsun. Dalıç Okulundayken bu yüzden kaç kişi ölmüşür kucağında. Sonunda akıllamıştır da kumandanını çıkarıp hastalarla yalnız konuşup, belki birkaç kişiyle böylece kurtarmıştır.

Kız dinler hepsi; bir tarih, bir coğrafya, bir mitoloji ne bileyim okullarda okutulan derslerin hiçbirisi bu kadar gerçek ve bu kadar güzel değildir. Üstelik hiç bir art düşündür ya da önyargı olmadan konuşur, konuşurlar. Güneş Bardaklı Koyu'na doğru çekiliş giderken kalkar, kamış gölgeliğleri açar Kazanova; öbür yan gölgeliğin direkler arasında bırakıldığı boşluktan da uzanır arkadaşlarına bakar. Seval Kolayı iyice hakemistiştir artık.

Kara serüvenleri denizdekilerden daha da ilginçtir. Hem canım su kadınları da!.. Ne olmuş kadınlar?.. Kadınlar iste, bir türlü rahat bırakmazlar adamı. Evlisi, bekarı.. kadın kızı.. Ne olmuş ne olmuş kadınlar?.. Kadınlar! Büttün kadınlar çapkındır canım, dört dönerler Kazanova'nın çevresinde. Avlayıp tavlamak için uğraşmanın ne gereği var, o kosturur, kovalar kadınları yanından yörensinden. Evileri bile mektup yazıp randevu verirler İbrahim'e, ya da sokak ortasında söz atarlar. Bu zamannda evlilik de güç şeydir, bir kadına inanmak, yuva kurmak.. Vay vay vay.. kadınlarla saldırla ha!.. Meydanı boş mu buldunuz? Hem bakalım bir de kadınları sorun onlar ne diyorlar acaba?.. Eğer gülse bu zamanda who ülkeyde evlilik, asıl kadınlar için güçtür. Kadın cümlü erkek için ya yalnızca bir dişi yaratıktır ya da hizmetçidir bizde. Çok çok bunların ikisini birden olabilir. Ama erkeğine eşit değildir, denk değildir, arkadaş değildir. "Ya..." Kazanova iskemesinde arkaya doğru kaykırı, "Demek öyle birini bulamadınız?" Bulmak?.. Amma da damdan düşme soru! Yine de sorulmuş bir soru. Bulmak?.. Süphesiz vardır öyle birileri ama belki daha önce evlenmişlerdir ya da insanın haberi olmamıştır çok yakında bulunduğu halde. Hem canım bir rastlantı işi bu, insanların birbirini sevmesi, birbirine yaklaşması, yani evlilik.. Hiç kipartısız durur Kazanova. Durur bakar, durur. Kız, bir kadının olabileceğini şeyleri parmaklarıyla saymış bitirmiştir; diş ya da hizmetçi. Uçuncu parmağı havada o da bir şaşkınlıktır pişman gibi söyledegine.

— Belli mi olur? der susmaktan vazgeçip kazanova, bazan da ummadık taş has yarar!.. Taş!.. Baş.. kimi, neyi, nasıl, ne demek, ne ne?.. Dosdoğru iste, apaçık, gibisi mibisi yok. Ummadık taş dedik.. bellı mi olur.. İnsanlık da bakkalda satılmıyor ya hep gidip gidip zenginler alsan. Demek okullarda da öğretilmemişmiş ki koca kente bulamamışın karısını insan tutacak, sevgili tutacak birini.

Kız o akşam kalkıp gitdince bir kuru ful kalır oturduğu yerde, kupkuru oluncaya kadar saklanmış, koklanıp taşınmış bir ful masanın üzerinde kalakalır. Adam çok oturmaz orda, fulu düşlerine kusturup bir paket sigara alır, mo-

toruna doğru yürürl

Bodrum'un onca güzelliğine iyiliğine böylesi bir sevgi de eklenince insan ne olmaz? Hic sarhoşlar gibi mutlu olur yalnızca, mutluluktan sarhos olur. İşin garibi Kazanova hiç de kazanova değildir; "ummadık taş" olımıya çalıştığından mı nedir, yalnızca bir arkadaştır. Konusmasından, varlığından herseyi düşünüp hazırlayan, arasında taze fullar bulup getiren bir arkadaş. Hani okul arkadaşı gibi, dert ortağı gibi. Oysa o nedir oo.. çapkinliklerini anlatırken bembeyaz güler. Yüzünü ikiye bölen, favorileşirile birleşen biyiklerinin altında pırıl pırıl dişleriyle "İhi ihi ihi.." güler. İçten gelen bir kıkırdaş. Uu-uh.. kimler kimler, neler neler.. Ursula'yla motorda şarap içikleri aksam. İstanbula'ya gittiklerinde de motosiklet kiralayıp gezdiler. Motosikletler böyle tavanda asılı, bakiyorsun beğendigini indirtiyorsun. Sonra?.. Yaşasın genglik!

Ben de gencim ama sayın Bay Kazanova, ne yazık ki "Ursula" değilim. "Ursula" olmadığım için de Ursula gibi davranamam. Yani sizinle motorda şarap içmem (Motorda değil hiç bir yerde Allah korusun) Çok isterdim ama motosiklete de binip gezmem, motosiklete binmemi bilmem cunkü. Sözün kirası ağır aksak bir arkadaşım size göre.

Kazanova yine suskun durur, yan yan bakar sonra parmaklarının altındaki kibrıt kutusuna bir fiske vurur. Kutu yüz üstü düşer:

— Defter kapandı artık.

Nasıl, ne, hangi defter, ne zaman, kapandı mı?..

— Ben ne diyorum sana, o defter kapandı artık.

"Yeryüzü yeryüzü olahberi hep karanlık ve kargaşalık içindedir," (1) Ana Tanrıça Kibele Girit'in Ida Dağı'nda doğurduğu oğlu Zeus'u, bütün çocuklarını yutan Baba Kronos'dan, Zaman'dan saklıyarak yerküreye bir Tanrı aramıştır. Zeus'un varlığıyla yeryüzü karanlık ve kargasından bir diziene doğru giderken tanrıları babasının doğduğu topraklarda bir de uygurlık doğar. Öyle ki daha sonraları tarih kitapları yaza yaza bitiremezler bu adaiç halının sanatını, incelliğini. Sanat uygurluğunu, ancak barış içinde gelişir. Barış dedigün de güçlü olmak demektir, hiçkimselerin yan bırakamayacağı, saatışip savaşamayacağı bir ulus olmak demektir. Ve Girit, uygurluğun tarihinin ilk sayfasına kakılmış bir ince vazodur. Bu böylece sürer gider, yüzyıllar, binyıllar. Zeus denilen ogluna yenilen Zaman, Tanrı babası Kronos, binyıllarıyla bile silip süpüremez Girişti. Hep birşeyler kalmır geride.

Günlerden bir gün Ida Dağı yamaçlarından at koparıp düzlige inen bir koca yiğit orada durur kalmır. Bütün çoluk çocuğunu, oğulları ve torunlarını alıp götürün yelkenliye el saklayarak kalmır. Bir süre maviye bakar, mavi ortasında giden gemiye, sonra atının hoynuna sarılıp ağlar. Kyt, giderken uzaklaşırken gemidiklerden biri gider; genç karısının yanına oturur, "Bir oğlumuz olursa adını İbrahim koyalım" der.

Kazanova İbrahim dedesinin hikâyeleri, sahur şakır at üstünde gidişleri, kahvesini bile at üstünde içişleri, yamanlığı, yiğitliğiyle deniz hikâyelerini karıştırır yine. Birgün.. kapitanların hepsi iyi değilidir; bazıları adamın parasını kışır, bazıları hiç vermez. Ama o yenilmezmiş bir kötü kapitanlara, hiçbirinde parasını bırakmamıştır. Çok eskilerde, Antalya'ya süngere

gittiklerinde kapitan bir türlü bin lirasını vermeyecek, vermez, vereceği de yok. Ne yapsın düşünür düşünür, arkadaşlarından birine açar durumu. Sağlam bir ip bulur, beline lice dolar. Dolar, kemer gibisine sarar, bir düğüm atar, ipi sırtından ensesine alıp boyuna da dolar. Sağlam bir düğüm daha arkadaş; herkesin karaya çıkmadan yararlanıp o arkadaş direğe çeker bunu, sonra yazdırıktı mektubu kosturur: Aman Kapitan yetiş, İbrahim kendini astı, mektubu da sana yazmış! Sisko kapitan alır bakar: "Paraya ihtiyacım vardı, inanmadın kapitan, gayri anama yollarsın bin lirası". İbrahim gemide sallanıp durur. Amanın yetişin, koşun! Koşun kurtarın hele çocuğu!. Birileri bankaya koşar para çekmeye, yakın arkadaş gemiye, Belediye doktoru şasır bu işe, adam kendini aşmıştır ya hiç asılmış da benzemez. Ister benzesin ister benzemesin, bankaya koşturulan arkadaşları gelinceye kadar bayındır İbrahim; sonra gözlerini açar, dava da biter.

Hani dînlemesi kolay, ama yaşaması? Onun için düşünmekten de yorulur bazı İbrahim, düşüncelerine katılanları sever. Bir sigara yakar uzatır kza "İcer misin?" Tavladan başını kaldırımadan, "Simdi içmem" der kız da. O saat anlar yakılmış bir sigara olduğunu ama başına kaldırmakda gecikmiştir, susar. İbrahim'in yüzünde bozgun dolasır. Olçülü ve kendine egenen biri olarak o da susar.

Dertleşmeler, karşılıklı gönüllük anlaşmalar, insanlığın anlaşıması ne kolay ve ne tatlı birşey bu yakınık.

Bir akşam tutar evine götürür kızı İbrahim. Bodrum'un darcıları daha da darcılar ve kasıçık çıkışmaz üzər üzər. Ama admalar kararlı. Hem de korkuyu çekingenliği unutmuşlar gibi, Anadolu geleneklerince önde giden bir erkek ve arkadaş bir kız, elinden tutan sünnetlik çocukla. Böylese daha iyi. Çocuklar her zaman hayatı yumaşatır, insanları yaklaştırır. Güzel yüzü insanların toplandığı bir bahçe ve İri yarı güler yüzü bir anne; sevgileyen karşılıklı gelenleri :

— Buğrun kızım hoş geldiniz.. elini öptürür. Anne olabilecek birinin eli. Kardeşler, gelinler.. hep güleç ve hoşnut. Sonra bahçe dolusu güzel insan. Kimi yoksul ama yine de mutlu, Bodrum'un insanlarına mutluluk için hava ve güneş ve deniz ve içlerindeki iyişik yetiyor o malı.

İbrahim evinde büssütün egemendir. Duruşu, bakışı, kıpırtısıyla. Anaeik gözünün içine bakar oğlunun, abalar bir dedigini iki etmezler. Ve çocukların amca ya da dayalarının bugün burda nasıl olsa bağıramayacağım, kötek atamışlığını bilerek biraz şamarılar. Kızın çevresine doluşup sevinirler.

Kazanova mı? Hangi kazanova? Kuzu kuzu bir erkektir o. Oturup saatlerce konuşulabilecek, kaşıkçı dağlara doğru yürünebilecek bir arkadaş. Sırasında büyük kentlerin pek ağıbaşlı görünen adamlarından daha ağırbashı ve dürüst, açık kalpli ve sıcak. Kız dersen kimslere benzemez. Koca kente oturur, bu yaşa gelmiş, ama açılıp sağlanmış; hani hep birini bekler gibi, beklemiş gibi. Neden o ben olmuyorum? Dosdoğru söyleyir İbrahim, sonu hep ummadık bir acıyla biten eski sevi hikâyelerinin ardından sorar :

— Annenden başka kimin var? Süphesiz onlar da senin evlenmeni istiyorlardır.

— Onlar mı?..

Kaçamaklı bir susma.

— Neden, istememz mi?.. Kalkalım mı, biraz yürüürüz.

Doğru artık o kahvede oturulmaz.

Düşünceler nastı da düzene giriyor burda.

Gereksiz hersey silinip gitmiş gibi. Bir çati, bir ev, içinde bir insan. Bir yuva yani, seven bir adam. Yüzüne bakmaktan sesini duymaktan utanmayaçağın biri. Başka ne aranır? Başka herseyin olduğu koca kente aranan bu değil mi? Öyleyse İbrahim, parasızlığının da bir çaresi olmalı, Oımlı, oımlı.. bir çaresi olmaı canım.. nasıl çare? Bilemem ama olması gereklidir.

— Aylin!

Her konuda böylesine anlaşıyorsa iki insan, bir çaresi olmalı..

— Aylin.. Aylin..

Birdenbire bir ses. Tanrıdik bir ses. Tanrıdik biri „Ooo.. ne sürpriz, koca kentten gelen bir haber. Önemsiz. Gel gör ki sırasını buldu. O da erkek arkadaş, böylesi değil ya, yine de bir erkek arkadaş. İbrahim'in elini bırakmadan tanıttırmalar. Ne olsun, ne olsun.. kız çıldırmış mı ne? Benim bildiğim Aylin.. Bak şu işe.. Karşılıklı görüşmeler, şaşkınlıktan kurtulmak için zaman kazanma çabaları..

Ve İbrahim yine tam bir erkektir, gece olup da bütün hatun kisiler gibi kız da evine çekildi mi pattadak açar konuyu:

— Biz Aylinle evlenmemi karar verdik.

Sabah daha güler yüzüdür, kanlarını doğrudan bıgliler almıştır adamdan, sevinç dalga dalga yayılır yüzüne..

Bodrum'da düğünler uzun sürer, üç gece, bazı bir hafta. Sünnet düğünleri iki gece. İki kına geceesi yalnız kadınlar toplanır, ikincisi hem kadınlar hem erkekler, asıl düğün..

İbrahim biraz da kendi düğünlüğümüş gibi dolanır ortaılıkta ikinci akşam, kolonyalar serper, limonalar, lokumlar dağıtır. Çift çaplı lostromo şapkasının altında gözleri hep Aylin'i arar. İki parça ateş olmustur gözleri alaca karanlıklarda; döner döner, işar işar, gelir Aylin'i bulur, Sazlar, darbuka, keman, def, şarkular çalar, oyun havaları çalar. Bodrum'da (belki de bütün Anadoluda) bir düğünde kalkıp oynamak evsahibine değer vermektedir. Kalkar konuklar sırayla bir bir oynalar. En son ev sahipleri de cosar, dede ile nene ve hala da katılırlar oyna, bir güzel harmandalı oynalar. Ille İbrahim kırpmaz yerinden, bir şarkı söyle o kadar, sevgiliden ayrılmaktan sözden.

Yine o tarih kitapları Giritli Minoenlerin basıssever olduklarını yazar. Doğrudur. Coğuluğu Girit göçmeni olan Bodrumda adam vurma olmaz, kan davası yoktur. En karışık durumlarda bile biri öfkeli mi öteki susar, üstüne gitmezler canı sikkın adamın. Tathlik içinde yasar dururlar böylece. İbrahim'in başbaşı da bir sakin, az konuşur ama ince, duyarlı ve konuksever insandır. Herkesler dağılıp gitti mi, mandalın bahçesinin karsısını attığı iskemlesinde ağaçlarından sözeder onları yumusak bakışlarıyla bir bir okşıyarın. Bu yıldı verimi ölçer, hangisine ne asılar yaptığını anlatır. İbrahim tutar bahçeyi gezdirir. Bu büyük havuzdur, ilk gençlik yıllarında komşu kızıyla geceleri başında oturup konuşurları. Bunlar, ağaçlar işte, babasının gözü, canı. Su kaynarca dillerinden Ursula kesti aldı. Hımm.. Ursula da geldi demek buraya. N'apıcak, neden aldı? Dikmiye. Tutarmı ki? Niye tutmasın? Buranın bitkisi Finlandiya'da yaşar mı? "Belli mi olur?" Yaşaması dileğiley söylemişen benziyen bir "Belli mi olur?" bu. İnsan ne yazık ki herseyi gönlüne göre düzenliyemiyor. Benim gelip gezeceğim bir bahçeyi benden önce baş-

kaları da gezmiş olabiliyor. Bu demektir ki benden sonra da baskaları gezebilir. Off, karişık işler. En iyisi düşünmemek.

Ve birdenbire sıpsırın bir sofra mandalın bahçesinin yanında. Güzel kokulu yemekler, patates kızartmalı omlet. Patatesi kızartılmışlar önce sonra çırplılmış yumurtaya döküp yağda kızartılmışlar. Bir oltus ki yemeže doyulmuş. Ardından mis gibi tüten bol domatesli pilav salata ve buz gibi bıralar. Evden, ev勤奋den böylesine uzaktayken bu sofra çöilde serap.

Gerçeklerimizin hangilerini ne kadar biliyoruz, ve onların yerine ne bos uydurma söylemeye inanıyoruz. İşin aslıyla bildiklerimizi, inanmışıklarımızı yanyana getirin nasıl bir tablo çıkacaktır ortaya, ha iste öyle "DAN!" diye vurur kafasına Aylin'in gerçekler, Güle oynuya deniz kıyısına indiği bir akşamüstü bir gurup gencin içinde bulur İbrahim'i. Kızlı erkekli bir gurup genç. Erkekler kendi havasında. Kızlar da biraz öyle ama biri "hosgeldin" bile demez, fotoromanına kapanmış okur da okur. Ne var ki gelişigüzel bir okuma değil bu, konuşmak istemediği için okur görünmek. Ayy.. bu, şey olacak. Berin. Hani sabahleyin kadınların anlaşı anlaşı bitiremediği, gece kalkıp Karaada'ya banyolarla giderler, "Hele bir gelsin de İbrahim'i o zaman gör" dedikleri Berin olacak. Yoksa ne olsun ortakta böyle susma? Kendi de anlatımısta ya gece çiplak birlikte tıchanın havuzuna girdiklerini. Yoksa niye böyle arkasını dönüp oturacak?

Sessizlik büyür. Zorlama konuşmalar da bite, en sonunda sessizlik İbrahimle Aylin'in ve Berin'in ortasında taş kesilir kılır. Kimseñin gücü yetmez onu itip sürüfme. İbrahim biseyler yapmak ister, tutar bir sigara çıkarıp vesir Berin'e. Berin arkası dönük oturan İbrahim'in iskemlesine ayaklarını dayamış, dizindeki fotoromandan kaldırır basını. Çok alıksınmış gibi bir uzanı. Sessizlik masaya çıkar, yayılır. Gülmeye alay etmeye başlar Aylin'le, dilini çıkarır, nanık yapar. Kalkar birdenbire o da, frıfrı yerinden. İbrahim de kalkar ama, zorunu bir kalkış.

— İşimvardı, söyle bir uğramıştım.

Kazanova birkaç adım atar. Birkaç adımlik bir uzaklık ve bir kaç saniyelik bir başbaşalık.

— Akşam çıkmayıcacaksın?

— Hayır.

Bazı insanlar kendilerine yüz vermiye alışık degillerdir. Böyleleri sert ikelerini kısa bir süre olsun bırakırlar mı, ilkesiz kalışları yüzünden de bir terslik çıktı mı karsılardına yaman bir suçluluk duygusuna kapılırlar. Aylin de aynı karmasaya düşer ve soluğu otobüs yazıhanesinde alır. Ama ummadık bir sevinç orda. Birden her yan işir, göklerden bir can yeleği atılır. Bir dost gelmiştir. Bodrum'a, bir iyi insan. Bir değil, iki. Covalı Sadüs ve Halikarnas Bahçesi. Gelmişler de dönüş biletlerini bile almışlar, işte orda, ayrırtığı yerin önündeler. Aman nasıl telâş.. nerdeler, ne zaman geldiler, nereye gittiler, kimin jipiyle gittiler, jipin sahibi nerde „evi uzak mı?.. Olsun kapı kapı sorarak da bulunur ne kadarcık yer ki Bodrum dediğin..

Dost, herzamanki dosttur; Balıkçı da bir iyi adam, sıcak, temiz insan. Merhabası bol bir adam. Evinin yerine yapılan pansiona gelmiş dinleniyor, eski deniz arkası evsahibiy-

le denize çıkışlarını, avlanmalarını konuşuyor. Balıkçı artık yaşı, nasıl çok yaşı, insanın içi burkuluyor onu dinlerken, ona bakarken, çok seyini yiirtmiş artık. Yine de odaktır bulunduğu yerde. Bir sevgi çemberinin, sevgi küresinin olduğu. Sokakta, kahvede, lokantada hemen seveneri çevreleyiverir. Şaşlaşacak şey, Berin de onların arasında ve soframalarında, İbrahim'in bırakmışlar demek ki. Kendi bilecekleri is, ister turaksınlar ister bırakmasınlar. Şimdi burda Balıkçı var bir yüce gönüllü insan ve yazarlar piri. Onun olduğu yerde o yaşanır. Merhaba!.. Merhaba!.. Merhaba!.. Bu içki denilen şey içileceksé, eger, böyle bir gecede içilir. Merhaba!.. Merhaba!.. İyi, içtikçe rahathiyor insan. Raki dediğin kötü kokulu acı bir nesne ama içince iyi. Genişlikçi insan, kurtuluyor birseylerden. Merhaba!.. Merhaba!.. Kaçını kadeh kaldırır, bir merhaba sofrası bu. Merhaba, Balıkçı'nın dilinde 'Benden sana kötülık gelmez' demek. Biz hep birbirimize 'Merhaba' diyoruz, dostuz demek ki bu kadar insan. Merhaba dostlar, merhaba!..

Balıkçı doktor yasaklılığı halde içki ve sigarasını içen ancak zamanında yattırmadır. sabah bir çalışma günü başlıyacaktır, yerine götürülüp yatarıır. Sonra boydan boya Bodrum sokakları. Bağrı çağrısı. Hey be!.. Yaşasın gençlik, yaşasın Bodrum!.. En genç Bevrindir simdi, sandaletlerini eline almış önde gider, dudağında Bodrum türküler. Mendirektir son durak, hani Ursula'yla İbrahim'in ayırrıkkı geceşi ağlastıkları yer. Deniz. Yıldızlar, sonra o koku, Bodrum'un havasına hava denemez, kokudur Bodrum'un havası; hergün ayrı bir koku. Rüzgar, yönüne göre bir gün bir dağın kokusunu getirir, bir gün bir dağın. Bir gün kekik kökləriniz, bir gün mis gibi nane, bir gün hayır, bir gün adaçayı, bir gün mersin. Koku iyotla karışır yalar insanın yüzünü kiyuda. Sonra gecenin serinliği. Birşeyler yapası gelir insanın. Covalı Sadüs tutamaz kendini gırer denize. Ayışında yüzer. O, hep doğa çocuguğur, içinden geleni yapar. Derken mendireğin öbür başında bir sapıtı olur, bir kırptı mendirek boyuncu ilerler. Bu kim olabilir? Bodrumlu biri yüzdeyiz, gurubu yada guruptan birini izleyen biri. Ses İbrahim'e benzıyor, soñuk alışları arasında kesintisiz su tüketüsü. Aynı İbrahim'in yüzü. Olsun, kim olursa olsun önemli değil su saat. Hem o da olsa ne yapabilir Aylin? Cırpıntı, sıkıntılı bir ilerlemeyle gelir, besbelli denizde girenin kimliğini merak etmiş, gelir gelir. Covalı Sadüs bir telâş döner çıkar kaynlara. Berin'in dumansı kafaya basbası bağırımları, yarılmı yarılmı türküler olmasa herkes bir ürkerek bu denizden gelen adamdan. Ama çok sürmex, adam geldiği gibi döner gider.

"Sabahlar hayır ola" derdi eski insanlar hep birbirlerine. Gülerin nefer getireceğinin hiç bilinmemesinden bu. İnsanlar boz, yeni doğan günde birlik yepeni biri olabiliyorlar. Aylin'le İbrahim de sıkıntılı gecenin sabahunda gülümseyiverirler. Gün işir, Bodrum bir daha güzelleşir. Ne var ki artık sondur, "İhi ihi.." gülмелер, çapkinlik hikâyeleri, dalmalar çıkmalar, kabveleri dolaşır tepeletere yürümeler hepsi sonur artık. Bodrum türkülerini yerekten kopma sözleriyle son bir kere daha calınır pikaplarda, kırıkkı ve hüzünlü, sonra bir otobüs canavar gibi yutar yoleclarını, alır götürür.

# güney güney güney güney güney güney